Návod na použitie a montáž



SK **ORIGINÁLNY PREVÁDZKOVÝ NÁVOD**

LIEBHERR

Obsah

1 Všeobecné bezpečnostné pokyny ... 3
1.1 Používanie v súlade s určením ... 3
1.2 Predvídateľné chybné použitie ... 3
1.3 Skupina používateľov ... 3
1.4 Upozornenia – Nebezpečenstvá pre používateľa ... 3
1.5 Poruchy, poškodenia a opravy ... 3
1.6 Pokyny pre likvidáciu ... 4
1.7 Zhoda ... 4
1.8 Klimatické triedy ... 4
1.9 Látky SVHC podľa nariadenia REACH ... 4
1.10 Databáza EPREL ... 4
1.11 Licencie Open Source ... 4
1.12 Náhradné diely ... 4
1.13 Stupne výstrahy ... 4

2 Celkový pohľad na zariadenie ... 4
2.1 Rozsah dodávky ... 4
2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia ... 5
2.3 SmartDevice ... 5

3 Inštalácia a pripojenie ... 5
3.1 Podmienky inštalácie ... 5
3.2 Rozmery zariadenia ... 6
3.3 Požiadavky na ventiláciu ... 6
3.4 Preprava zariadenia ... 6
3.5 Vybalenie zariadenia ... 7
3.6 Výmena dorazu dverí ... 7
3.7 Montáž dištančných držiakov na stenu* ... 15
3.8 Inštalácia zariadenia ... 15
3.9 Vyrovnanie zariadenia ... 15
3.10 Inštalácia viacerých zariadení ... 16
3.11 Integrácia zariadenia do kuchynskej linky ... 16
3.12 Po inštalácii ... 17
3.13 Pripojenie zariadenia k napájaniu elektrickým prúdom ... 17
3.14 Likvidácia balenia ... 18

4 Spôsob funkcie Touch displeja ... 18
4.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov ... 18
4.2 Menu ... 18
4.3 Pokojový režim ... 19

5 Uvedenie do prevádzky ... 19
5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky) 19

6 Skladovanie ... 20
6.1 Poznámky ku skladovaniu ... 20
6.2 Náčrty skladovania ... 20

7 Úspora energie ... 20

8 Obsluha ... 21
8.1 Ovládacie a indikačné prvky ... 21
8.1.1 Indikácia stavu ... 21
8.1.2 Indikačné symboly ... 21
8.1.3 Akustické signály ... 21
8.2 Funkcie zariadenia ... 21
8.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia ... 21
8.2.2 Zapnutie a vypnutie zariadenia ... 22
8.2.3 Teplota ... 22
8.2.4 Intenzita osvetlenia ... 22
8.2.5 HumiditySelect ... 23
8.2.6 SabbathMode ... 23
8.2.7 Zámok displeja ... 24
8.2.8 PIN displeja ... 25
8.2.9 Pripomenutie ... 25
8.2.10 Jazyk ... 26
8.2.11 Jednotka teploty ... 26
8.2.12 Jas displeja ... 26
8.2.13 WLAN ... 26
8.2.14 Informácie o zariadení ... 27
8.2.15 Softvér ... 28
8.2.16 Alarm dverí ... 28
8.2.17 Demo režim ... 28
8.2.18 Obnovenie na výrobné nastavenia ... 29
8.3 Hlásenia ... 30
8.3.1 Výstrahy ... 30
8.3.2 Pripomenutia ... 31

9 Vybavenie ... 31
9.1 Bezpečnostná zámka ... 31
9.2 Drevený rošt ... 31
9.3 Popisovacie etikety ... 32

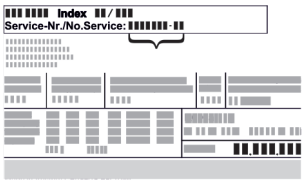
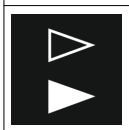
10 Údržba ... 32
10.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir ... 32
10.2 Čistenie zariadenia ... 33

11 Pomoc zákazníkom ... 33
11.1 Technické údaje ... 33
11.2 Prevádzkový hluk ... 34
11.3 Technická porucha ... 34
11.4 Zákaznícky servis ... 35
11.5 Typový štítok ... 35

12 Odstavenie z prevádzky ... 35

13 Likvidácia ... 36
13.1 Príprava zariadenia na likvidáciu ... 36
13.2 Ekologická likvidácia zariadenia ... 36

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradiť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	**Prečítajte si návod** Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	**Ďalšie informácie na internete** Digitálny návod s doplňujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Servisné číslo nájdete na typovom štítku:  *Fig.* Príklad zobrazenia
	**Kontrola zariadenia** Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	**Odchýlky** Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	**Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie** Pokyny k manipulácii sú označené ▶. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	**Videá** Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Licencie Open Source:

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o licenciách Open Source môžete vyvolať tu: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Tieto informácie pre používateľov platia pre nasledujúce zariadenia:

WP..	46.. / 52..

1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Túto informáciu pre používateľov starostlivo uschovajte, aby ste ju mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj túto informáciu pre používateľov.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred inštaláciou a použitím starostlivo prečítajte túto informáciu pre používateľov. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

1.1 Používanie v súlade s určením

- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach použitia, ako napr.:
  - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch,
  - v poľnohospodárstve a hosťami, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
  - penzióny s raňajkami,
  - v cateringu a podobnom použití vo veľkoobchode.
- Ďalšie použitia:
  - Toto zariadenie je určené výhradne na skladovanie vína.
  - Toto zariadenie nie je vhodné na zmrazenie potravín.
  - Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

1.2 Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie:
  - chemicky nestabilných, horľavých alebo žieravých látok
  - výbušných látok, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom
  - liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o zdravotníckych pomôckach 2007/47/ES
- použite v oblastiach ohrozených výbuchom

Neodborné použitie zariadenia vedie k poškodeniu alebo pokazeniu uskladnených potravín.

1.3 Skupina používateľov

- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a nedostatočnými znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im nebolo vysvetlené používanie zariadenia. Aby sa deti nehrali so zariadením, mali by byť pod dozorom.
- Deti vo veku 3 až 8 rokov smú chladničku/mrazničku plniť a vyprázdňovať.

1.4 Upozornenia – Nebezpečenstvá pre používateľa

- VÝSTRAHA: vetracie otvory v kryte zariadenia alebo vo vstavaných častiach udržiavajte bez prekážok.
- VÝSTRAHA: Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- VÝSTRAHA: Nepoškoďte chladiaci okruh.
- VÝSTRAHA: neprevádzkujte v chladiacom/mraziacom priestore žiadne elektrické zariadenia, ktoré neodpovedajú odporúčanému typu konštrukcie od výrobcu.
- VÝSTRAHA: pri inštalácii zariadenia zabezpečte, aby sa sieťový prívod nepriškripol alebo nepoškodil.
- VÝSTRAHA: neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky ani napájacie zdroje na zadnú stranu zariadenia.

Po úspešnom vstavaní zariadenia sa musí dať zariadenie aj naďalej odpojiť od siete.

- Prístupná sieťová zástrčka (nad zariadením, pod zariadením alebo vedľa zariadenia)
- Aktivácia poistky v inštalácii budovy musí byť v súlade s inštalačnými predpismi.



VÝSTRAHA: nebezpečenstvo požiaru/horľavé látky.

Symbol sa nachádza na kompresore a okrem toho môže byť vyobrazený aj na ďalších miestach na zariadení. Označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.

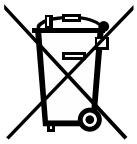
- Čím je v zariadení viac chladiaceho média, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza. V príliš malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Na 8 g chladiaceho média musí byť priestor inštalácie veľký minimálne 1 m^3. Údaje o obsiahnutom chladiacom médiu sú uvedené na typovom štítku vo vnútornom priestore zariadenia.
- Pravidelne čistite plochy, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a prístupnými odtokovými systémami.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabaľte do čistých, uzavretých nádob. Zabránite tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Ak je chladnička/mraznička dlhšiu dobu prázdna, musí sa vypnúť, rozmraziť, vyčistiť, vysušiť a dvere sa musia nechať otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní.
- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky so studenými povrchmi alebo chladenými výrobkami. Na ochranu používajte napríklad rukavice.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Otvárajte dvere len na krátky čas. Zabránite tak zvýšeniu teploty vo vnútornom priestore zariadenia.
- Pri otváraní a zatváraní nesiahajte medzi dvere a zariadenie. Mohli by ste si privrznúť prsty.
- VÝSTRAHA: toto zariadenie sa musí upevniť v súlade s návodom na použitie, aby sa vylúčili nebezpečenstvá v dôsledku nedostatočnej stability.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu a pripojenie. (pozri 3 Inštalácia a pripojenie)

1.5 Poruchy, poškodenia a opravy

- Sieťová prípojka s prístrojovou sieťovou zástrčkou: Ak sa sieťový prívod tohto zariadenia poškodí, musí sa vymeniť za špeciálny prívod, ktorý je k dispozícii od výrobcu alebo jeho zákazníckeho servisu. Výmenu smie vykonať zákazník.

- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonávať iba zákazníckym servisom alebo iným na to vyškolenému odborným personálom.
- V prípade poruchy a chyby zariadenia vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku. Pri vyťahovaní sieťovej zástrčky vždy uchopte zástrčku. Neťahajte za kábel.

1.6 Pokyny pre likvidáciu



Prešikrtnutá smetná nádoba upozorňuje na to, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom a musí sa odovzdať na triedený zber. Obsahuje druhotné suroviny, ktoré je možné prípadne opätovne použiť.



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: **Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný.** Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

- Likvidácia zariadení, ktoré doslúžili, sa musí preto vykonať odborne a náležitým spôsobom podľa miestne platných predpisov a zákonov. Počas prepravy zariadenia, ktoré doslúžilo, nepoškoďte chladiaci okruh, aby obsiahnuté chladiace médium (údaje na typovom štítku) a olej nemohli nekontrolovane uniknúť.
- Upozorňujeme, že vymazanie prípadných osobných údajov je úlohou zákazníka.
- Pre Nemecko: Na miestnych recyklačných/zberných dvoroch sa môže zariadenie bezplatne zlikvidovať v zberných nádobách triedy 1. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m^2 vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.
- EÚ: informujte sa o možnostiach likvidácie starých zariadení na vašich miestnych úradoch.

1.7 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Pre trh EÚ: Zariadenie zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Pre trh GB: Zariadenie zodpovedá nariadeniu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.8 Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

▶ Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.9 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

- Pod nasledujúcim linkom môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 Databáza EPREL

- Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom linku nájdete databázu výrobkov https://eprel.ec.europa.eu/. Zobrazí sa vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

1.11 Licencie Open Source

- Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o použitých licenciách Open Source môžete vyvolať tu: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Náhradné diely

- Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.

1.13 Stupne výstrahy

NEBEZPEČENSTVO	Označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá bude mať za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak jej nezabránite.
VÝSTRAHA	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak jej nezabránite.
UPOZORNENIE	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak jej nezabránite.
POZOR	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak jej nezabránite.
Poznámka	Označuje užitočné poznámky a tipy.

2 Celkový pohľad na zariadenie

2.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:
- Voľne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisná brožúra

2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

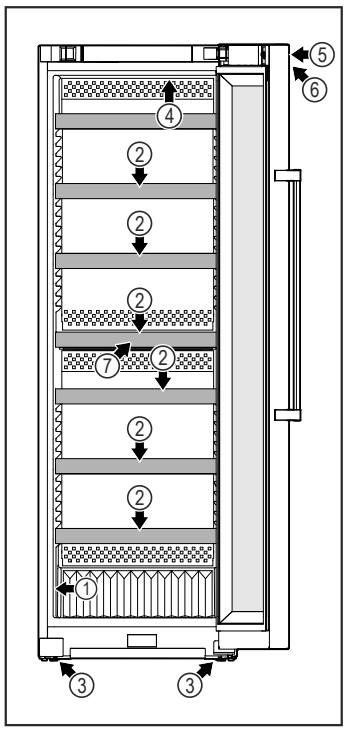


Fig. 1 WP.. 4652 / 5252 / W5250

(1) Typový štítok
(2) Úložný rošt
(3) Nastaviteľná noha
(4) Vnútorné osvetlenie
(5) Zámka*
(6) Ovládacie prvky a indikátor teploty
(7) Aktívny uhlíkový filter

2.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej vinotéky k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice:	Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.
Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte:	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html**

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:

Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice-a funkcie zariadenia WLAN (pozri 8.2.13 WLAN) integrovať do vašej siete WLAN.

Poznámka
Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

3 Inštalácia a pripojenie

3.1 Podmienky inštalácie

Podmienky inštalácie sú rozhodujúce pre zabezpečenie, aby sa vaše zariadenie dalo prevádzkovať bezpečne, efektívne a bez porúch.
- Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny.
- Berte zreteľ na miesto inštalácie a polohu v miestnosti.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku neodbornej inštalácie!
- ▶ Dbajte na to, aby sa sieťový kábel pri inštalácii zariadenia nezasekol pod zariadením.
- ▶ Zariadenie postavte tak, aby sa nedotýkalo žiadnej zástrčky ani sieťového kábla.
- ▶ Do zásuviek na zadnej strane zariadenia nepripájajte žiadne zariadenia.
- ▶ Viacnásobné zásuvky alebo rozvodné lišty, ako aj iné elektronické zariadenia (ako napr. halogénové transformátory), sa **nesmú** umiestňovať a prevádzkovať na zadnej strane prístrojov.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru z dôvodu vlhkosti!
Ak časti vedúce elektrický prúd alebo sieťový prívod navlhnú, môže dôjsť ku skratu.
- ▶ Zariadenie je koncipované na použitie v uzatvorených priestoroch. Zariadenie neprevádzkujte vo vonkajších priestoroch alebo vo vlhkom prostredí a v prostredí so striekajúcou vodou.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku vytekajúceho chladiaceho média a oleja!
Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení.
Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.
- ▶ Nepoškoďte potrubia obehu chladiaceho média a kompresora.

3.1.1 Miesto inštalácie

- Zariadenie inštalujte a používajte výlučne v uzavretých priestoroch.
- Optimálnym miestom inštalácie je suchá, dobre vetraná miestnosť.
- Ak je zariadenie nainštalované vo veľmi vlhkom prostredí, môže sa na vonkajšej strane zariadenia tvoriť kondenzát. Vždy je potrebné dbať na správne odvzdušnenie a vetranie na mieste inštalácie.
- Čím je v zariadení viac chladiaceho média, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza. V príliš malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Na 8 g chladiaceho média musí byť priestor inštalácie veľký minimálne 1 m^3. Údaje o obsiahnutom chladiacom médiu sú uvedené na typovom štítku vo vnútornom priestore zariadenia.
- Podlaha na mieste inštalácie musí byť vodorovná a rovná.

3.1.2 Poloha v miestnosti

- Zariadenie neinštalujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Zariadenie môžete nainštalovať priamo vedľa pece.
- Ak zariadenie nainštalujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Zariadenie postavte zadnou stranu vždy priamo k stene a použite pritom priložené dištančné držiaky na stenu (pozri dole).*
- Zariadenie postavte zadnou stranou vždy priamo k stene.*
- Použite v oblastiach ohrozených výbuchom nie je prípustné.

3.2 Rozmery zariadenia

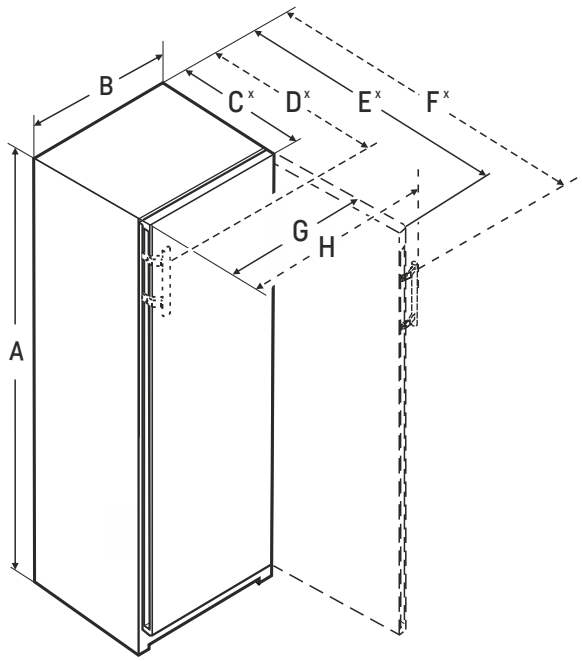


Fig. 2

A = výška zariadenia vrátane nôh/koliesok/závesu
B = šírka zariadenia bez rukoväti
C = hĺbka zariadenia bez rukoväti
D = hĺbka zariadenia s rukoväťou
E = hĺbka zariadenia pri otvorených dverách bez rukoväti
F = hĺbka zariadenia pri otvorených dverách s rukoväťou
G = šírka zariadenia pri otvorených dverách bez rukoväti
H = šírka zariadenia pri otvorených dverách s rukoväťou

	WPs.. 46..	WPb.. 50..	WSb.. 52.. / WPb.. 52.. / WPs.. 52..	WPg.. 52..
A (mm)	1454	1654	1854	1854
B (mm)	597	597	597	597
C (mm)	675[x]	675[x]	675[x]	678[x]
D (mm)	719[x]	719[x]	719[x]	–
E (mm)	1230[x]	1230[x]	1230[x]	1231[x]
F (mm)	1237[x]	1237[x]	1237[x]	–
G (mm)	609	609	609	613
H (mm)	653	653	653	–

	WPg.. 74..
A (mm)	2013
B (mm)	697
C (mm)	764[x]
D (mm)	–
E (mm)	1416[x]
F (mm)	–
G (mm)	713
H (mm)	–

[x] Pri zariadeniach s priloženými dištančnými držiakmi na stenu sa rozmer zväčší o 15 mm. (pozri 3.7 Montáž dištančných držiakov na stenu*)

3.3 Požiadavky na ventiláciu

POZOR
Nebezpečenstvo poškodenia spôsobené prehriatím v dôsledku nedostatočného vetrania!
Pri príliš nízkej ventilácii sa môže poškodiť kompresor.
▶ Dbajte na dostatočnú ventiláciu.
▶ Dodržiavajte požiadavky týkajúce sa ventilácie.

3.4 Preprava zariadenia

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!
Pri doprave vo výške viac ako 1500 m sa môžu sklenené tabule dvier rozbiť. Úlomky majú ostré hrany a môžu spôsobiť ťažké poranenia.
▶ Vykonajte vhodné ochranné opatrenia.

3.4.1 Preprava zariadenia na prvé uvedenie do prevádzky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:
❑ Zariadenie je zabalené.
❑ Zariadenie stojí vzpriamene.

▶ Prepravujte zariadenie s pomocou dvoch osôb.
▶ Vybaľte zariadenie. (pozri 3.5 Vybalenie zariadenia)

3.4.2 Preprava zariadenia po prvom uvedení do prevádzky

Ak chcete zariadenie po prvom uvedení do prevádzky znova prepraviť alebo premiestniť, dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie je vyprázdnené.
- ❑ Zariadenie stojí vzpriamene.
- ❑ Zariadenie s dverami: Dvere sú zaistené proti nežiaducemu otvoreniu.
- ❑ Zariadenie s vyťahovacím vozíkom: Vyťahovací vozík je zaistený proti nežiaducemu otvoreniu.
- ❑ Zariadenie s nastaviteľnými nohami: Nastaviteľné nohy sú zaskrutkované.

▶ Prepravujte zariadenie s pomocou dvoch osôb.

Po preprave:

▶ Vyrovnajte zariadenie. (pozri 3.9 Vyrovnanie zariadenia)

3.5 Vybalenie zariadenia

POZOR
Nebezpečenstvo poškodenia presunom zariadenia!
Ak budete zariadenie presúvať po podlahe bez ochrany, zariadenie môže podlahu poškodiť.

▶ Predtým ako odstránite obal zariadenia, dostatočne zakryte podlahu.

▶ Skontrolujte zariadenie a obal: pred pripojením kontaktujte dodávateľa, ak máte podozrenie na škody vzniknuté pri preprave.

POZOR
Poškodenie veci špicatými alebo ostrými predmetmi!
Ak pri odstraňovaní obalového materiálu použijete špicaté alebo ostré predmety, môžete zariadenie poškodiť.

▶ Na odstraňovanie obalového materiálu nepoužívajte špicaté ani ostré predmety.

▶ Odstráňte obalové materiály.

▶ Zariadenie je inštalované v správnej polohe: odstráňte ochranné fólie z dverí a bočných stien.

3.6 Výmena dorazu dverí

Náradie

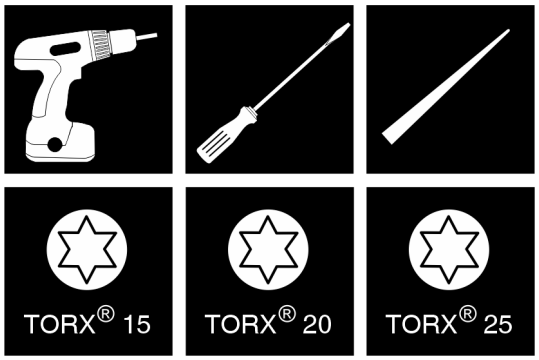


Fig. 3

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia neodbornou výmenou dorazu dverí!

▶ Nechajte doraz dverí vymeniť odborným personálom.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia a vecných škôd v dôsledku vysokej hmotnosti dverí!

▶ Vykonajte prestavbu len vtedy, ak unesiete hmotnosť 25 kg.

▶ Vykonávajte prestavbu len za pomoci dvoch osôb.

POZOR
Diel pod prúdom!
Poškodenie elektrických konštrukčných dielov.

▶ Pred vykonaním výmeny dorazu dverí vytiahnite sieťovú zástrčku.

POZOR
Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku kolízie dverí!
Poškodenie zariadení pri inštalácii Side-by-Side. Ak nainštalujete dve zariadenia vedľa seba v určitom usporiadaní Side-by-Side, doraz dverí oboch zariadení je stanovený z výroby.

▶ Inštalácia Side-by-Side: Nevymieňajte doraz dverí.

Pre zariadenia **bez tlmiča uzatvárania** platia odseky:

- ❑ Pre zariadenia **bez** tlmiča uzatvárania
- ❑ Pre všetky zariadenia

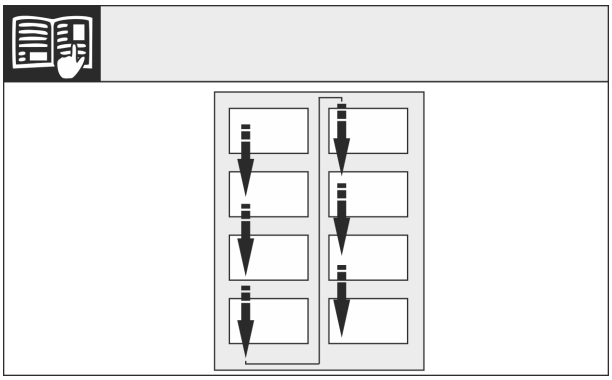


Fig. 4

Dodržiavajte smer čítania.

3.6.1 Premiestnenie dverového magnetu

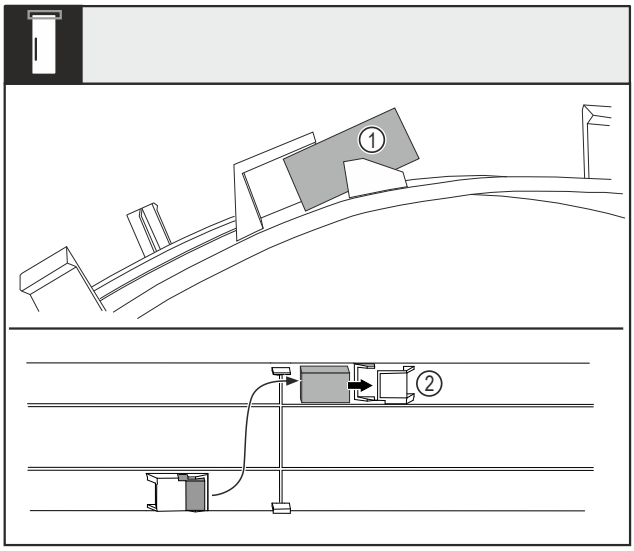


Fig. 5

▶ Ohnite kryt a vytiahnite dverový magnet *Fig. 5 (1)* z hniezda.

▶ Zasuňte dverový magnet do iného hniezda *Fig. 5 (2)*.

3.6.2 Uvoľnenie káblového spojenia

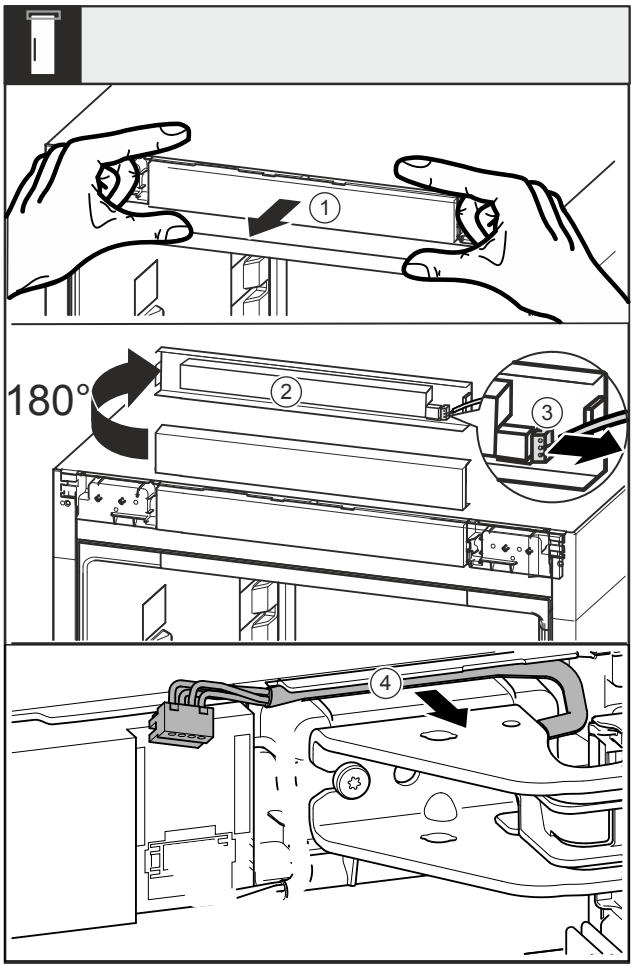


Fig. 6

- ▶ Uvoľnite kryt *Fig. 6 (1)* dopredu.
- ▶ Otočte kryt *Fig. 6 (2)* nahor o 180°.
- ▶ Potlačte výstupok na zástrčke *Fig. 6 (3)* dozadu a opatrne vytiahnite zástrčku.
- ▶ Uvoľnitekábel *Fig. 6 (4)* nad ložiskovou konzolou z vedenia.

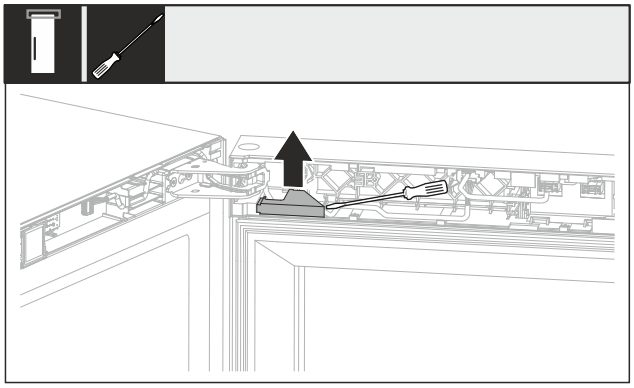


Fig. 7

- ▶ Plochým skrutkovačom nadvihnite kryt kábla a vytiahnite ho.

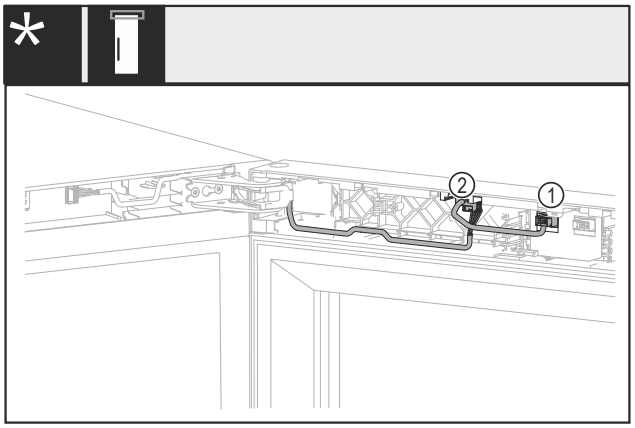


Fig. 8 Bez zámku alebo s mechanickým zámkom

- ▶ Vytiahnite zástrčku *Fig. 8 (1)*.
- ▶ Vytiahnite zástrčku *Fig. 8 (2)*.

3.6.3 Odobratie dverí

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku ťažkých dverí!
- ▶ Dvere dvíhajte len za pomoci dvoch osôb.

POZOR
Nebezpečenstvo poškodenia skrutkovačom!
Ak sa poškodí tesnenie dverí, tak dvere sa nezatvoria správne a chladenie nie je dostatočné.
- ▶ Opatrne použite skrutkovač ako pomôcku.
- ▶ Tesnenie dverí nepoškoďte skrutkovačom.

UPOZORNENIE
Nebezpečenstvo poranenia prostredníctvom vyklápajúcich sa dverí!
Ak úplne odstránite čap z dverí, tie sa môžu vyklopiť a zraniť vás.
- ▶ Pred odstránením čapu pridržte dvere.

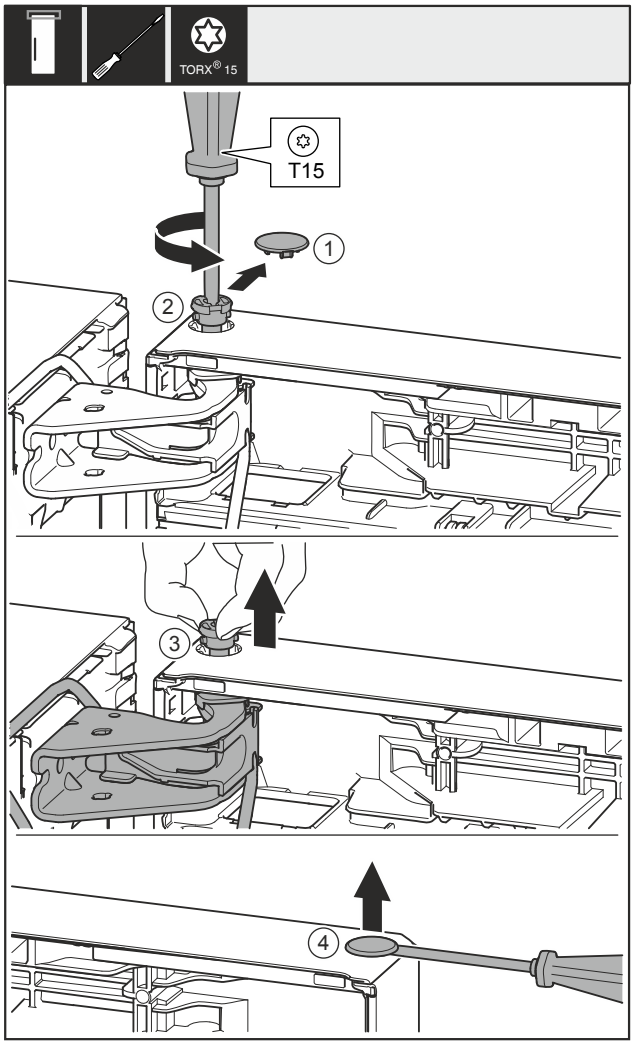


Fig. 9

▶ Dvere nadvihnite a odložte nabok.

3.6.4 Premiestnenie mechanického zámku

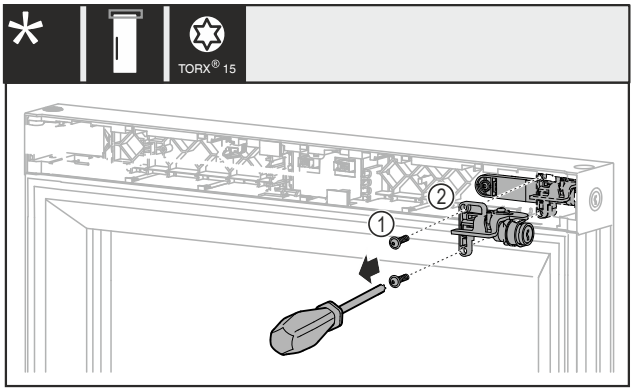


Fig. 10

▶ Odstráňte skrutky *Fig. 10 (1)*.
▶ Odoberte mechanický zámok *Fig. 10 (2)*.

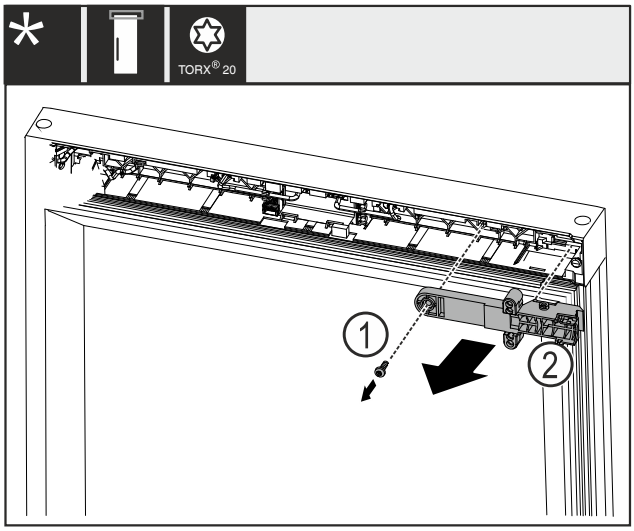


Fig. 11

▶ Odstráňte skrutku *Fig. 11 (1)*.
▶ Odoberte prídržný diel zámku *Fig. 11 (2)*.

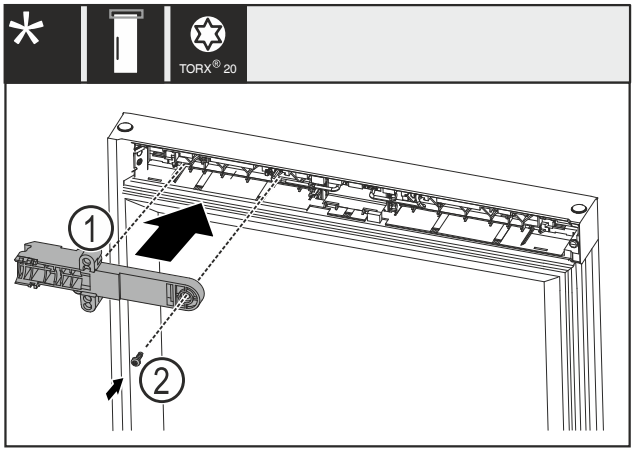


Fig. 12

▶ Otočte prídržný diel zámku *(1)* o 180° a namontujte ho na opačnej strane.
▶ Upevnite prídržný diel zámku *(1)* skrutkou *(2)*.

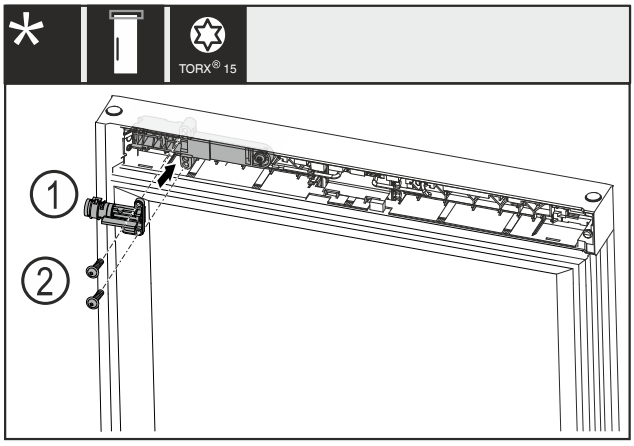


Fig. 13

▶ Otočte mechanický zámok *Fig. 13 (1)* o 180° a namontujte ho na opačnej strane.
▶ Upevnite mechanický zámok *Fig. 13 (1)* skrutkami *Fig. 13 (2)*.

3.6.5 Premiestnenie horných ložiskových dielov

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia spôsobené padajúcimi dverami!
Ak nie sú časti ložiska dostatočne pevne priskrutkované, dvere môžu vypadnúť. Môže to viesť k ťažkým poraneniam. Okrem toho, ak sa dvere prípadne nezatvoria, nie je chladenie dostatočné.
- ▶ Ložiskové konzoly/ložiskové čapy pevne priskrutkujte s uťahovacím momentom 4 Nm.
- ▶ Všetky skrutky skontrolujte a príp. dotiahnite.

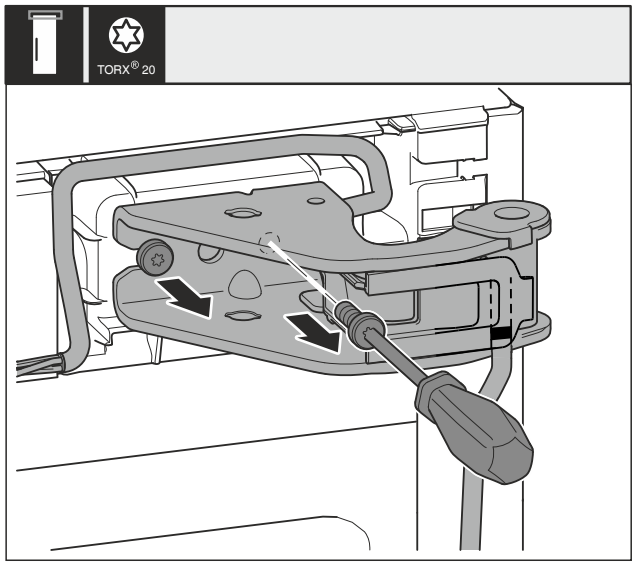


Fig. 14

- ▶ Vyskrutkujte skrutkovačom obe skrutky.
- ▶ Nadvihnite a odstráňte ložiskovú konzolu a kábel.

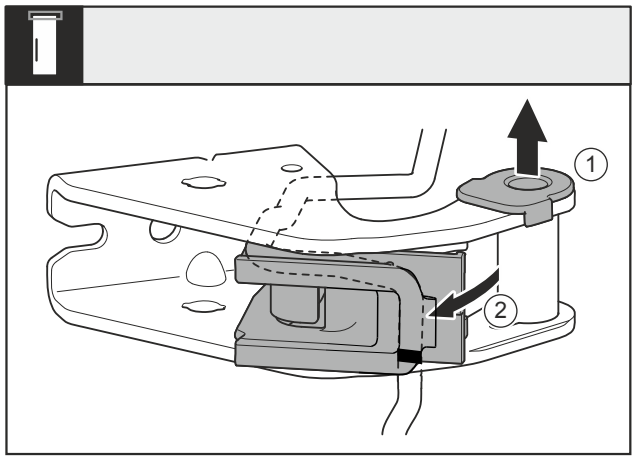


Fig. 15

- ▶ Vytiahnite puzdro ložiska *Fig. 15 (1)* z vedenia.
- ▶ Vychýľte držiak kábla *Fig. 15 (2)*.

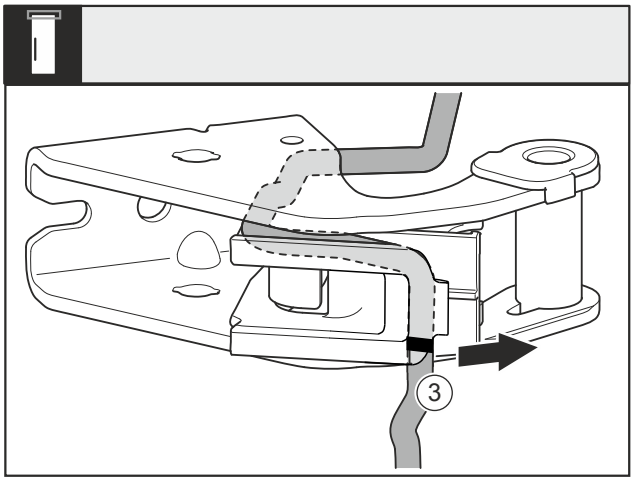


Fig. 16

- ▶ Demontujte kábel s držiakom kábla *Fig. 16 (3)* z ložiskovej konzoly.

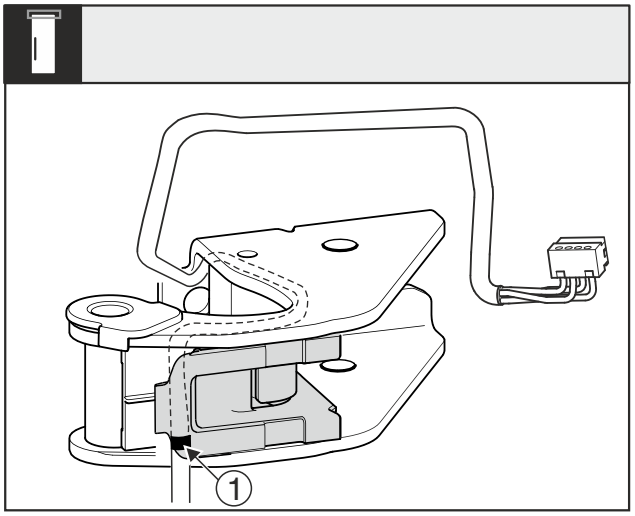


Fig. 17

- ▶ Nasaďte kábel zrkadlovo obrátene do hornej drážky držiaka kábla.
- ▷ Stredná značka *Fig. 17 (1)* sa pritom musí nachádzať na hrane držiaka kábla.
- ▶ Držiak kábla vychýľte späť.

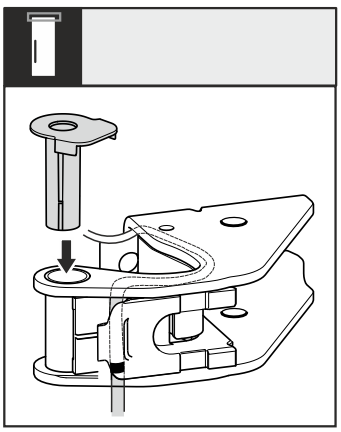


Fig. 18

- ▶ Puzdro ložiska nasaďte z druhej strany a zaklapnite.

POZOR
Nebezpečenstvo stlačenia kábla!
- ▶ Pri kladení kábla dbajte na označenia. Koniec kábla s dvojitým označením sa musí položiť do koncovky dverí.

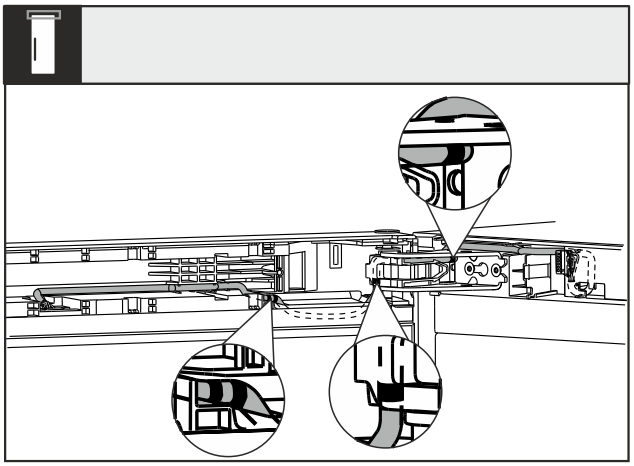


Fig. 19

Po realizácii musí položenie kábla vyzerať tak, ako je to zobrazené na obrázku.

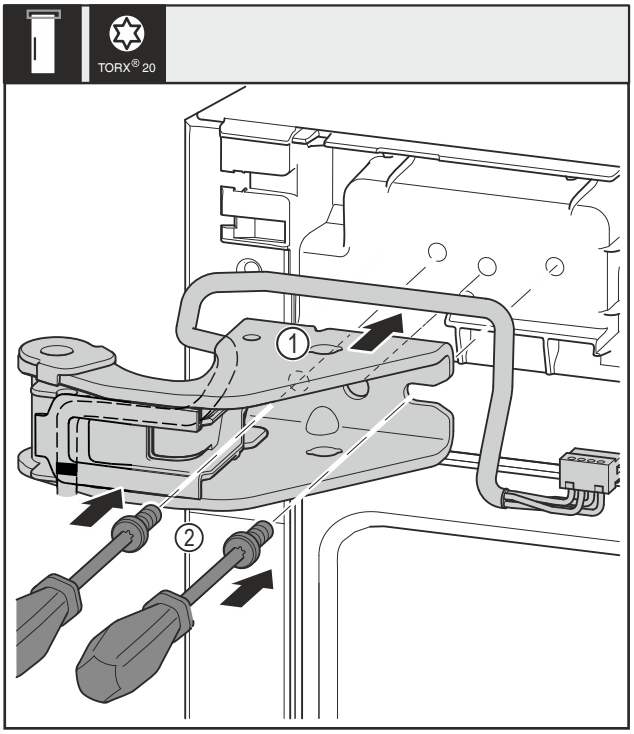


Fig. 20

▶ Nasaďte hornú ložiskovú konzolu *Fig. 20 (1)*.
▶ Nasaďte a utiahnite skrutky *Fig. 20 (2)* skrutkovačom.

3.6.6 Premiestnenie spodných ložiskových dielov

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia spôsobené padajúcimi dverami! Ak nie sú časti ložiska dostatočne pevne priskrutkované, dvere môžu vypadnúť. Môže to viesť k ťažkým poraneniam. Okrem toho, ak sa dvere prípadne nezatvoria, nie je chladenie dostatočné.

▶ Ložiskové konzoly/ložiskové čapy pevne priskrutkujte s uťahovacím momentom 4 Nm.
▶ Všetky skrutky skontrolujte a príp. dotiahnite.

Pre zariadenia bez zatváracieho tlmiča:

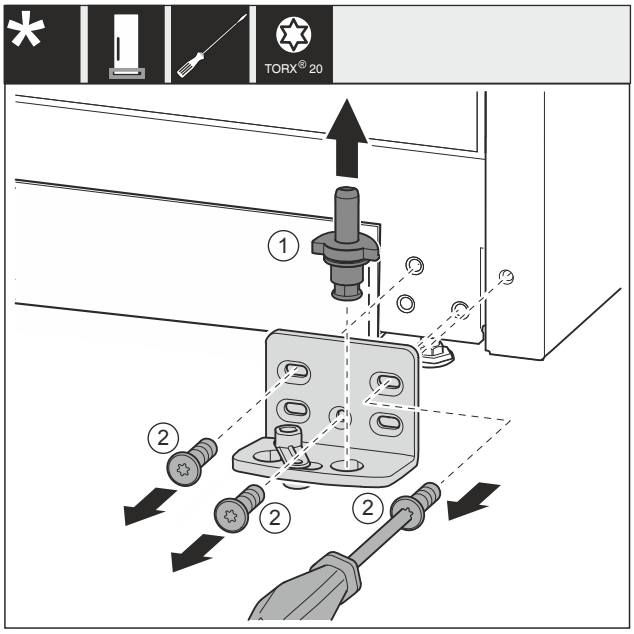


Fig. 21

▶ Vytiahnite ložiskový čap *Fig. 21 (1)* úplne nahor.
▶ Vyskrutkujte skrutky *Fig. 21 (2)* skrutkovačom a odnímte ložiskovú konzolu.

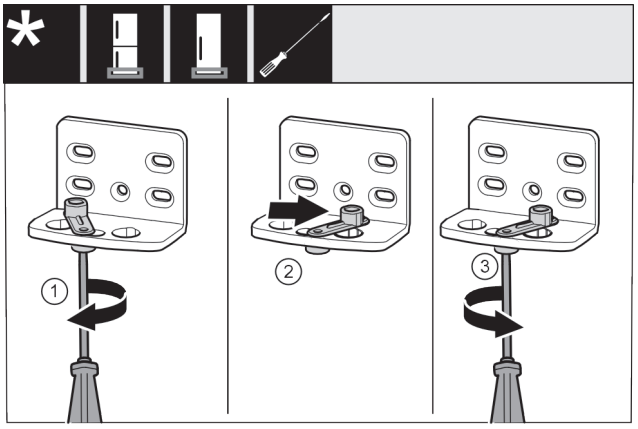


Fig. 22

▶ Voľne zaskrutkujte skrutku *(1)* skrutkovačom.
▶ Nadvihnite pomôcku na zatváranie dverí *(2)* a otočte ju o 90° doprava v otvore.
▶ Pevne utiahnite skrutku *(3)* skrutkovačom.

Pre všetky zariadenia:

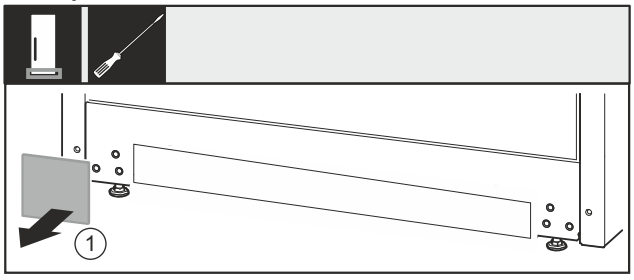


Fig. 23

▶ Odoberte kryt *Fig. 23 (1)*.

Pre zariadenia bez zatváracieho tlmiča:

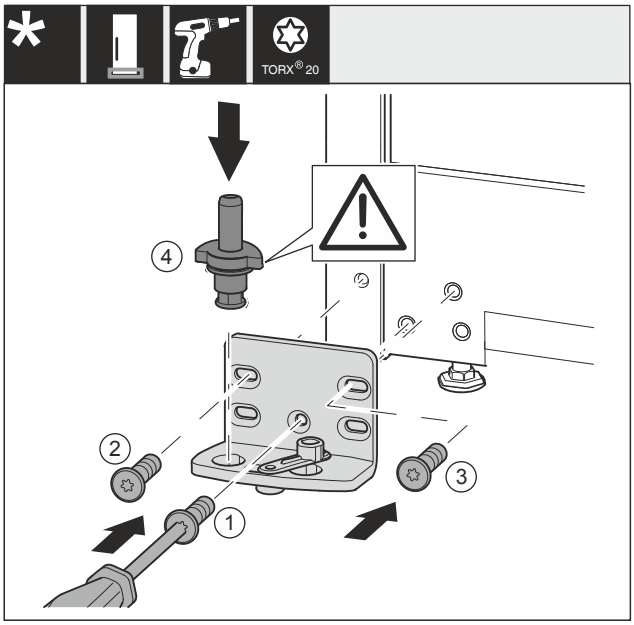


Fig. 24

- ▶ Nasaďte ložiskovú konzolu na druhú stranu a priskrutkujte ju pomocou skrutkovača. Začnite *Fig. 24 (1)* dole v strede.
- ▶ Pevne utiahnite skrutku *Fig. 24 (2)* a *Fig. 24 (3)*.
- ▶ Úplne nasaďte ložiskový čap *Fig. 24 (4)*. Dbajte pritom na to, aby zaisťovací doraz ukazoval smerom dozadu.

Pre všetky zariadenia:

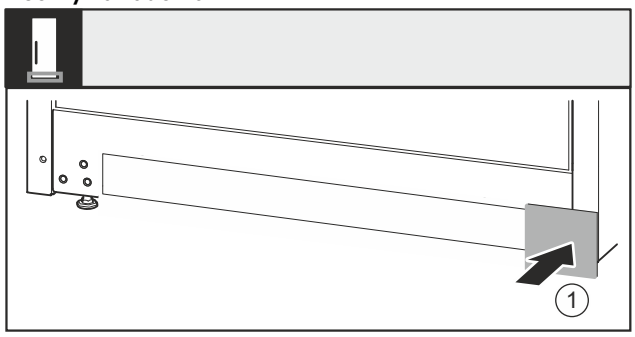


Fig. 25

- ▶ Nasaďte kryt *Fig. 25 (1)* opäť na druhej strane.

3.6.7 Premiestnenie ložiskových dielov dverí

Pre zariadenia bez tlmiča uzatvárania:

VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia spôsobené padajúcimi dverami! Ak nie sú časti ložiska dostatočne pevne priskrutkované, dvere môžu vypadnúť. Môže to viesť k ťažkým poraneniam. Okrem toho, ak sa dvere prípadne nezatvoria, nie je chladenie dostatočné.

- ▶ Ložiskové konzoly/ložiskové čapy pevne priskrutkujte s uťahovacím momentom 4 Nm.
- ▶ Všetky skrutky skontrolujte a príp. dotiahnite.

Dvere dole

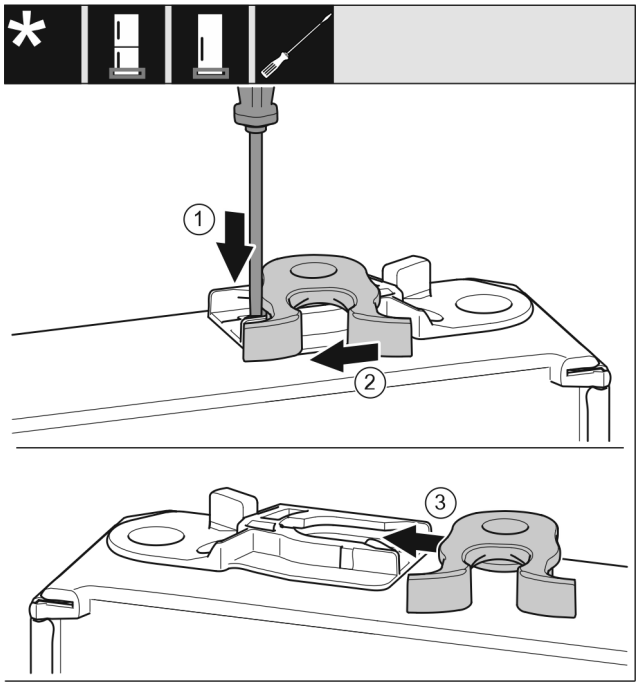


Fig. 26

- ▶ Dolná strana dverí ukazuje nahor: Otočte dvere.
- ▶ Plochým skrutkovačom zatlačte sponu *Fig. 26 (1)* nadol.
- ▶ Vytiahnite zatvárací hák *Fig. 26 (2)* z vedenia.
- ▶ Zasuňte zatvárací hák *Fig. 26 (3)* na druhej strane do vedenia.

3.6.8 Premiestnenie držadiel

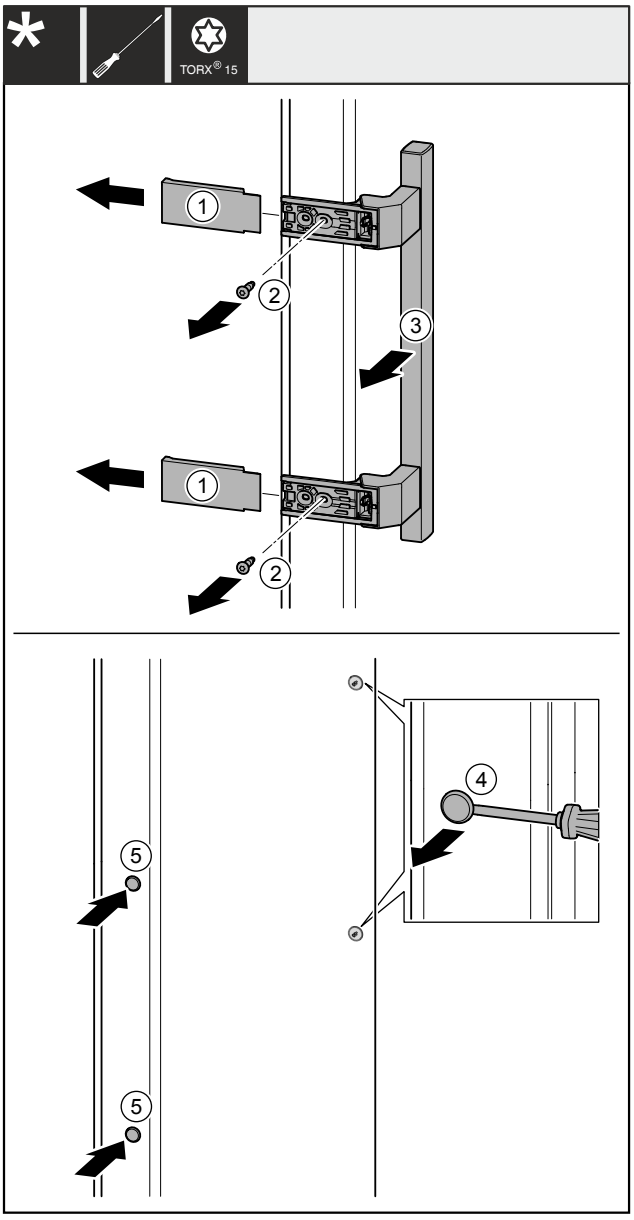


Fig. 27

- ▶ Stiahnite kryty *Fig. 27 (1)*.
- ▶ Vyskrutkujte skrutky *Fig. 27 (2)* skrutkovačom.
- ▶ Odoberte držadlo *Fig. 27 (3)*.
- ▶ Plochým skrutkovačom opatrne nadvihnite a vyberte bočnú zátku *Fig. 27 (4)*.
- ▶ Zátku *Fig. 27 (5)* opäť nasaďte na druhú stranu.

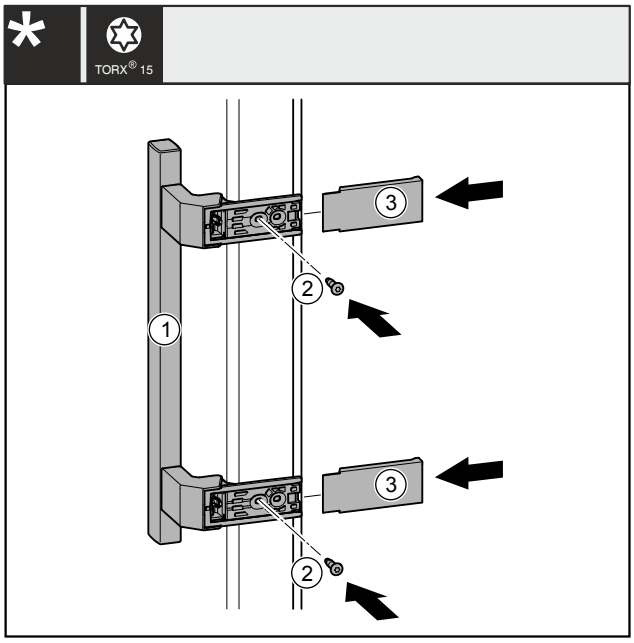


Fig. 28

- ▶ Držadlo *Fig. 28 (1)* nasaďte na opačnú stranu.
- ▷ Otvory pre skrutky musia ležať presne nad sebou.
- ▶ Pevne utiahnite skrutky *Fig. 28 (2)* skrutkovačom.
- ▶ Nasaďte kryty *Fig. 28 (3)* zboku a nasuňte ich tak, aby zapadli.
- ▷ Kryty sú namontované.

3.6.9 Montáž dverí dole

Pre zariadenia bez zatváracieho tlmiča:

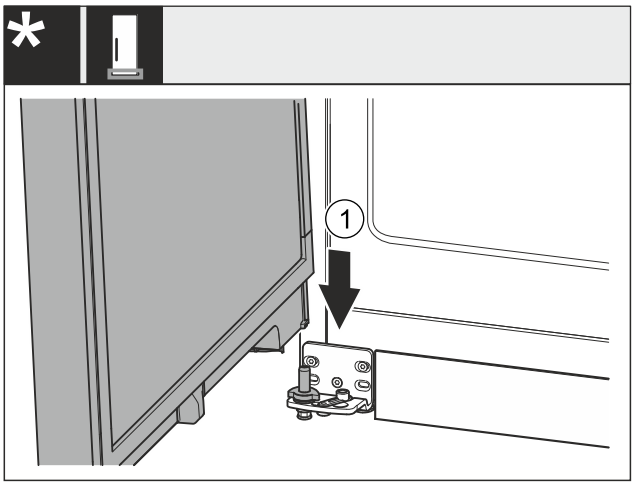


Fig. 29

- ▶ Nasaďte dvere zhora na dolný ložiskový čap *Fig. 29 (1)*.

3.6.10 Montáž dverí hore

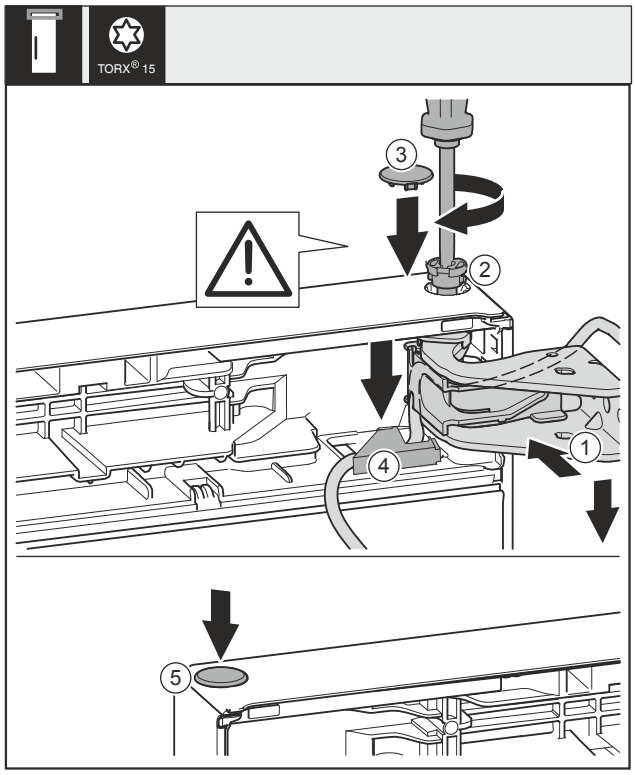


Fig. 30

- ▶ Vyrovnajte dvere hore s otvorom v ložiskovej konzole *Fig. 30 (1)*.
- ▶ Vložte čap *Fig. 30 (2)* a pevne ho priskrutkujte skrutkovačom.
- ▶ Namontujte poistný kryt pre poistku dverí: Nasaďte poistný kryt *Fig. 30 (3)* a skontrolujte, či prilieha ku dverám. Inak čap vložte úplne.

POZOR
Stlačenie kábla!

- ▶ Značka na kábli musí byť v strede držiaka. Spona s dlhším otvorom musí smerovať dopredu.

- ▶ Nasaďte kryt *Fig. 30 (4)* a zatlačte ho nadol, kým nezapadne.
- ▶ Vložte zátku *Fig. 30 (5)*.

3.6.11 Montáž káblového spojenia

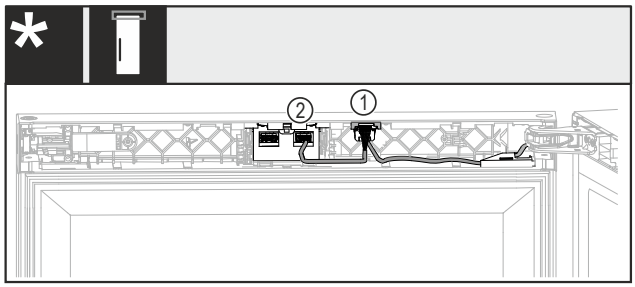


Fig. 31 Bez zámku alebo s mechanickým zámkom

- ▶ Zasuňte zástrčku s obomi káblami *Fig. 31 (1)* do vedenia.
- ▶ Zaklapnite zástrčku s jedným káblom *Fig. 31 (2)* do pravého hniezda.

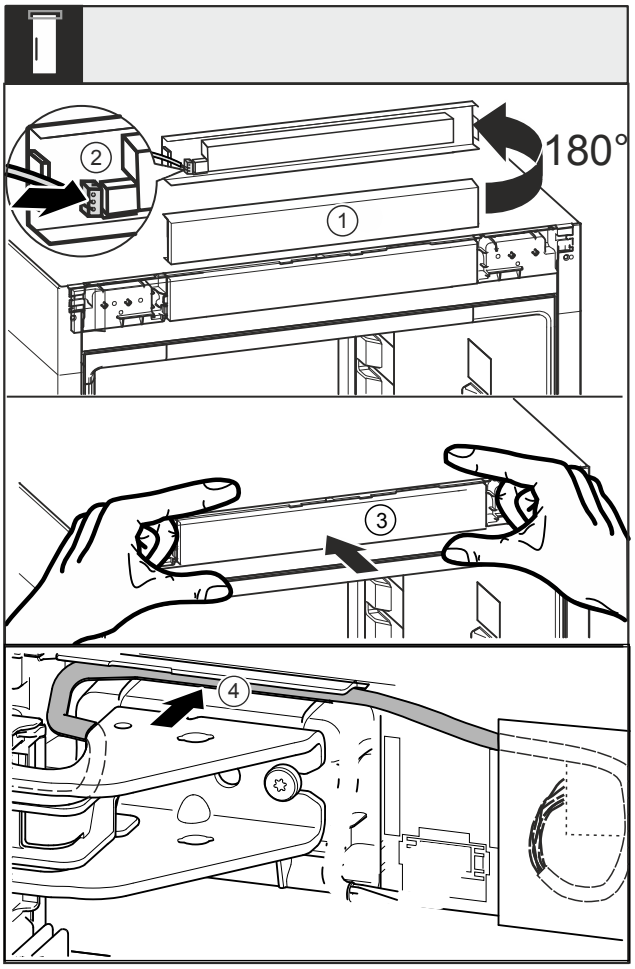


Fig. 32

- ▶ Otočte kryt *Fig. 32 (1)* o 180° nahor.
- ▶ Zaklapnite zástrčku *Fig. 32 (2)* na kryte obslužného dielu.
- ▶ Znova zaklapnite kryt *Fig. 32 (3)* na zariadení.
- ▶ Kábel opatrne položte do vedenia *Fig. 32 (4)* nad hornou ložiskovou konzolou.
- ▶ Zvyšnú dĺžku kábla v prípade potreby položte ako slučku.

3.6.12 Vyrovnanie dverí

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia spôsobené padajúcimi dverami! Ak nie sú časti ložiska dostatočne pevne priskrutkované, dvere môžu vypadnúť. Môže to viesť k ťažkým poraneniam. Okrem toho, ak sa dvere prípadne nezatvoria, nie je chladenie dostatočné.

- ▶ Ložiskové konzoly pevne priskrutkujte s uťahovacím momentom 4 Nm.
- ▶ Všetky skrutky skontrolujte a príp. utiahnite.

- ▶ Dvere prípadne súosovo vyrovnajte ku krytu zariadenia cez obidve pozdĺžne diery v ložiskovej konzole dole. Za týmto účelom vyskrutkujte priloženým nástrojom T20 strednú skrutku v ložiskovej konzole dole. Zvyšné skrutky trochu uvoľnite nástrojom T20 alebo skrutkovačom T20 a vyrovnajte v pozdĺžnych dierach.
- ▶ Podoprite dvere: Nastaviteľnú nohu na ložiskovej konzole dole vytočte vidlicovým kľúčom veľ. 10, pokiaľ nedosadá na podlahu, potom otočte ďalej o 90°.

3.6.13 Montáž krytov

Pre zariadenia so zámkom:

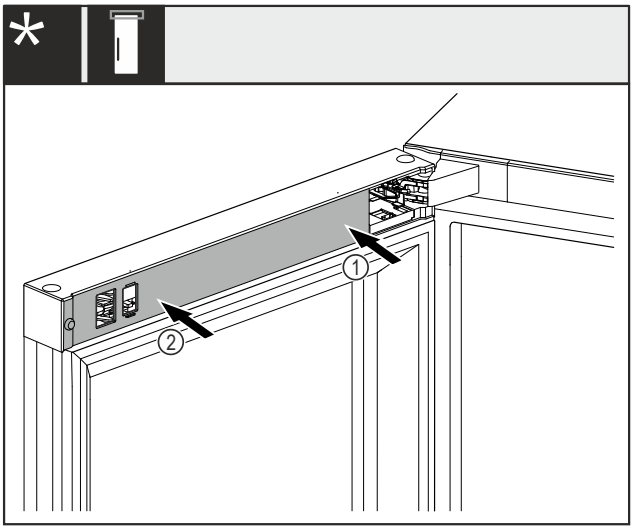


Fig. 33

Dvere sú otvorené o 90°.

▶ Kryt *Fig. 33 (1)* nasaďte najskôr na stranu ložiskovej konzoly a zaklapnite.

▶ Kryt *Fig. 33 (2)* nasaďte na vonkajšiu stranu a zaklapnite.

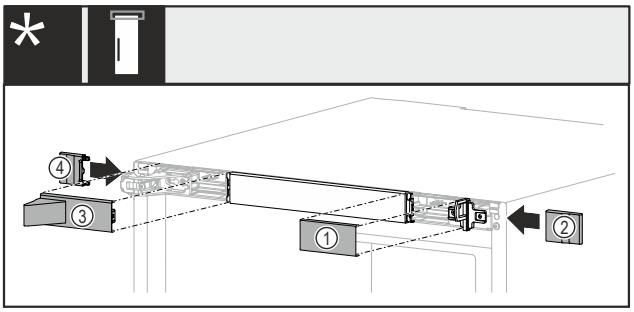


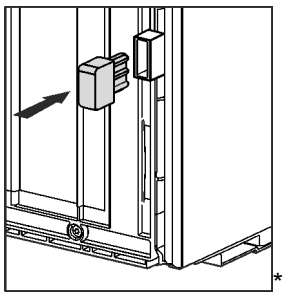
Fig. 34

▶ Nasaďte kryty v zobrazenom poradí.

3.7 Montáž dištančných držiakov na stenu*

S dištančným držiakom na stenu dosiahne vaše zariadenie deklarovanú spotrebu energie a pri vysokej okolitej vlhkosti sa netvorí kondenzát. Zariadenie je bez použitia dištančného držiaka na stenu plne funkčné, má však nepatrne vyššiu spotrebu energie.

Ak používate dištančný držiak na stenu, zväčší sa hĺbka zariadenia o cca 15 mm.*



*

▶ Zariadenie s priloženými dištančnými držiakmi na stenu: Na zadnej strane zariadenia nasaďte vľavo a vpravo dole dištančné držiaky na stenu.

3.8 Inštalácia zariadenia

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku ťažkého zariadenia!

▶ Prepravte zariadenie na jeho miesto inštalácie za pomoci dvoch osôb.

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo zranenia alebo poškodenia zariadenia! Dvere môžu narážať do steny, a tým sa poškodiť. Pri sklených dverách môže poškodené sklo viesť k poraneniam!

▶ Dvere chráňte pred nárazmi na stenu. Na stenu umiestnite dverovú zarážku, napr. filcovú.

▶ Obmedzovač otvorenia dverí na 90° môže byť doobjednaný prostredníctvom zákazníckeho servisu.

VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu!

▶ Keď inštalujete zariadenie: dávajte pozor, aby ste nezalomili, nepriškripli alebo nepoškodili sieťový prívod.

▶ Neprevádzkujte zariadenie s chybným sieťovým prívodom.

VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia!

▶ Na zariadenie neodkladajte žiadne prístroje produkujúce teplo, napríklad mikrovlnnú rúru, hriankovač a podobne!

Zabezpečte, aby boli dodržané nasledovné predpoklady:

❑ Zariadenie presúvajte výhradne v nenaloženom stave.

❑ Zariadenie inštalujte výhradne s pomocou.

▶ Vyberte sieťový prívod z príslušenstva.

▶ Zapojte zásuvku chladiaceho zariadenia sieťového prívodu úplne do zástrčky na zadnej strane zariadenia. Dbajte na pevné uloženie zásuvky chladiaceho zariadenia.

▶ V prípade potreby zapojte sieťovú zástrčku pomocou šnúry do voľne prístupnej zásuvky.

3.9 Vyrovnanie zariadenia

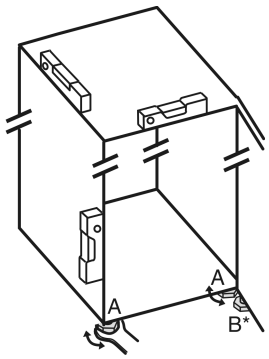


Fig. 35

▶ Vyskrutkujte nastaviteľné nohy *Fig. 35 (A)* priloženým vidlicovým kľúčom a pomocou vodováhy, kým zariadenie nebude pevne a stabilne vyrovnané.

▷ Zariadenie je vyrovnané.

UPOZORNENIE
Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia prevrátením zariadenia!
Ak nastaviteľná noha **B** na dolnej ložiskovej konzole správne nedosadá na podlahu, zariadenie sa môže prevrátiť. To môže viesť k vecným škodám a poraneniam.
▶ Vyskrutkujte nastaviteľnú nohu **B** na ložiskovej konzole podľa návodu.

▶ Vyskrutkujte nastaviteľnú nohu *Fig. 35 (B)* na ložiskovej konzole priloženým vidlicovým kľúčom, kým nebude dosadať na podlahu.
▶ Otočte ďalejnastaviteľnú nohu *Fig. 35 (B)* maximálne o 90°, aby sa nepoškodili dvere.
▷ Zariadenie je zaistené proti prevráteniu.

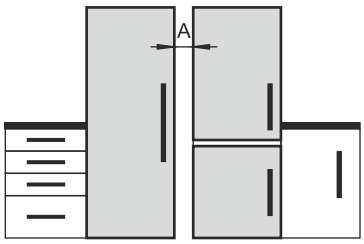
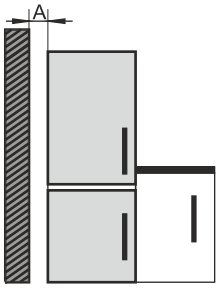
3.10 Inštalácia viacerých zariadení

Zariadenia sú vyvinuté pre rôzne druhy inštalácie. Ak chcete nainštalovať niekoľko zariadení vedľa seba alebo nad sebou, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

❑ Vedľa seba alebo nad sebou inštalujte výhradne zariadenia, ktoré sú na to vyvinuté.
❑ Dodržiavajte upozornenia a nasledujúcu tabuľku.

POZOR
Nebezpečenstvo poškodenia kondenzátom!
▶ Zariadenie neinštalujte priamo vedľa iného chladiaceho/mraziaceho zariadenia.

Model	Druh inštalácie
Všetky modely	jednotlivo
Modely, ktorých označenie modelu začína písmenom **S...**	Side-by-Side (SBS)

Model	Druh inštalácie
Modely bez vykurovania v bočnej stene	 **Vedľa seba:** inštalujte zariadenia vo vzdialenosti **A** von 70 mm medzi nimi. Ak túto vzdialenosť nedodržíte, na bočných stenách medzi zariadeniami sa vytvorí kondenzát.  **Na vonkajšej stene:** inštalujte vo vzdialenosti **A** ako pri inštalácii vedľa seba. Ak túto vzdialenosť nedodržíte, na bočnej stene zariadenia sa môže vytvoriť kondenzát.

Modely a ich druh inštalácie

Zariadenia zmontujte podľa osobitných návodov na montáž.

3.11 Integrácia zariadenia do kuchynskej linky

Zariadenie môžete integrovať do kuchynskej linky. Dbajte pri tom na nasledovné podmienky inštalácie:

- Ak nad zariadenie namontujete nadstavnú skriňu, musíte zohľadniť prierez vetrania s príslušnou hĺbkou v zadnej strane nadstavnej skrine.
- Ak zariadenie nainštalujete so závesmi vedľa steny, musíte zohľadniť vzdialenosť od boku zariadenia.
- Aby bolo zaručené úplné otvorenie dverí, zariadenie musí vyčnievať o hrúbku prednej časti. V závislosti od hĺbky výklenku môže zariadenie ďalej vyčnievať.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu!
▶ Keď inštalujete zariadenie: dávajte pozor, aby ste nezalomili, nepriškripli alebo nepoškodili sieťový prívod.
▶ Neprevádzkujte zariadenie s chybným sieťovým prívodom.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

❑ Zásuvka je ľahko prístupná a nenachádza sa za zariadením.
❑ Sú dodržané požiadavky na vetranie. (pozri 3.3 Požiadavky na ventiláciu)
❑ Pripojovacie rozmery sú zohľadnené. (pozri 3.13 Pripojenie zariadenia k napájaniu elektrickým prúdom)
❑ Dištančné držiaky na stenu sú namontované.*

3.11.1 Rozmery výklenku pre zariadenia s pákovou rukoväťou

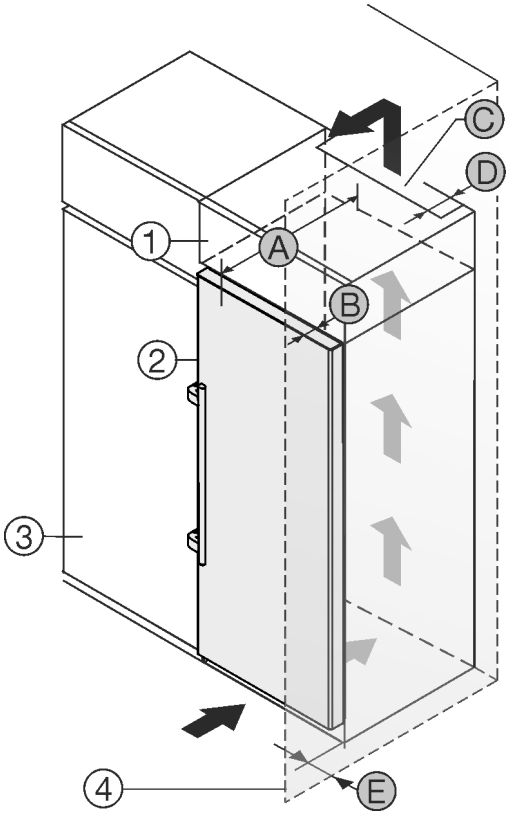


Fig. 36

(1) Nadstavná skriňa
(2) Zariadenie
(3) Kuchynská skriňa
(4) Stena
(A) Hĺbka zariadenia
(B) Hĺbka dvier
(C) Prierez vetrania
(D) Vzdialenosť od zadnej strany zariadenia
(E) Vzdialenosť od boku zariadenia

Zariadenia s pákovou rukoväťou a sklenenou/kamennou prednou časťou:	
A	682 mm[x]
B	82 mm
C	min. 300 cm^2
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

[x] Pri zariadeniach s dištančnými držiakmi na stenu sa rozmer zväčší o 15 mm.*

3.12 Po inštalácii

▶ Odstráňte všetky diely prepravnej poistky vo vnútornom priestore.

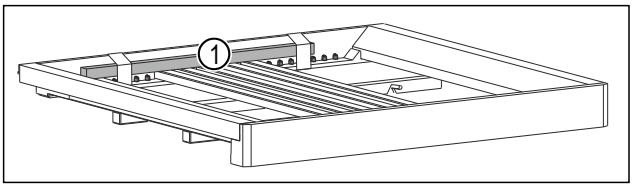


Fig. 37 *

▶ Odstráňte drevenú tyč *Fig. 37 (1)*.*

POZOR
Poškodenie veci špicatými alebo ostrými predmetmi!
Ak pri odstraňovaní obalového materiálu použijete špicaté alebo ostré predmety, môžete zariadenie poškodiť.
▶ Na odstraňovanie obalového materiálu nepoužívajte špicaté ani ostré predmety.

▶ Odstráňte ochranné fólie vo vnútornom priestore: stiahnite fóliu plocho pozdĺž konštrukčného dielu, aby ste minimalizovali priľnavosť fólie.
▶ Vyčistite zariadenie. (pozri 10.2 Čistenie zariadenia)
▶ Poznačte si typ (model, číslo), označenie zariadenia, číslo zariadenia/sériové číslo, dátum nákupu a adresu predajcu.

3.13 Pripojenie zariadenia k napájaniu elektrickým prúdom

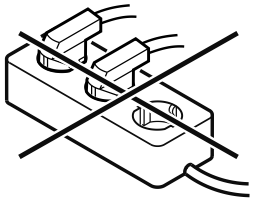
VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a poranenia v dôsledku poškodenia zariadenia alebo poškodeného sieťového prívodu!
Smrteľné nebezpečenstvo a rezné poranenia. Ak sa zariadenie alebo sieťový prívod poškodili počas prepravy, tak môžete dostať smrteľný zásah elektrickým prúdom. Okrem toho sa môžete porezať na poškodených dieloch telesa zariadenia.
▶ Skontrolujte zariadenie a sieťový prívod po preprave, či nie sú poškodené.
▶ Neuvádzajte zariadenie v žiadnom prípade do prevádzky, keď sú zariadenie alebo sieťový prívod poškodené.
▶ Kontaktujte zákaznícky servis.

Svoje zariadenie pripojte pomocou samostatne dodaného sieťového prívodu k elektrickej sieti. Sieťový prívod má na jednom konci prístrojovú sieťovú zásuvku a na druhom konci sieťovú zástrčku.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:
- Zariadenie a sieťový prívod sú nepoškodené.
- Zariadenie je nainštalované podľa predpisov. (pozri 3.7 Montáž dištančných držiakov na stenu*)
- Sú dodržané požiadavky na elektrickú prípojku.
- Rozmery pre pripojenie podľa predpisov sú známe a dodržané.
- Sieťové napätie a frekvencia zodpovedajú údajom na typovom štítku.
- Zásuvka je uzemnená v súlade s predpismi a elektronicky istená.
- Vypínací prúd poistky je v rozsahu 10 A až 16 A.
- Zásuvka je ľahko prístupná a nenachádza sa za zariadením.

POZOR
Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku neodbornej prevádzky!
Poškodenie elektrických komponentov zariadenia.
▶ Používajte výhradne priložený sieťový prívod.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku neodborného pripojenia!
Popáleniny.
Poškodenia zariadenia.
▶ Nepoužívajte predlžovacie káble.
▶ Nepoužívajte rozvodné lišty.



POZOR
Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku neodborného pripojenia!
Poškodenia zariadenia.
▶ Prístroj nepripájajte na samostatné striedače, ako napr. solárne systémy a benzínové generátory.

▶ Sieťovú zástrčku sieťového prívodu pripojte na napájanie napätím. Dbajte na pevné uloženie sieťovej zástrčky v elektrickej zásuvke.
▷ Na displeji sa objaví symbol Standby.
▷ Ak sa v priebehu 60 sekúnd nevykoná žiadna akcia: Symbol Standby zbledne alebo zmizne.
▷ Zariadenie je pripojené. Pre prvé uvedenie do prevádzky pozri nasledujúcu kapitolu alebo návod na použitie.

3.14 Likvidácia balenia

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo zadusenia baliacim materiálom a fóliou!
▶ Deti sa nenechajte hrať s baliacim materiálom.

Obal je vyrobený z recyklovateľných materiálov:
- Vlnitá lepenka/lepenka
- Diely z penového polystyrénu
- Fólie a vrecká z polyetylénu
- Sťahovacie pásky z polypropylénu
- klincovaný drevený rám s polypropylénovou tabuľou*

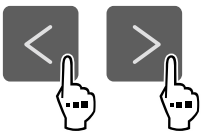
▶ Baliaci materiál odneste do oficiálnej zberne surovín.

4 Spôsob funkcie Touch displeja

Svoje zariadenie ovládate Touch displejom. Pomocou Touch displeja (v ďalšom texte nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia ťuknutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

4.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	**Stlačenie navigačnej šípky dopredu:** Navigácia ďalej v prvom menu.
	**Stlačenie navigačnej šípky dozadu:** Skok späť v prvom menu.
	**Stlačenie navigačnej šípky dozadu na 3 sekundy:** Skok späť na indikátor stavu v hlavnom menu alebo z menu nastavenia.
	**Viacnásobné stlačenie navigačnej šípky za sebou:** Navigácia v menu až k požadovanej funkcii.
	**Stlačenie symbolu potvrdenia:** Aktivácia/deaktivácia funkcie. Otvorenie podmenu.
	**Stlačenie symbolu potvrdenia v spojení so symbolom späť:** Skok späť o jednu úroveň.
	**Šípka s hodinami:** Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	**Šípka s údajom o čase:** Trvá uvedený čas, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	**Otvorenie symbolu „Menu nastavenia“:** Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcii. (pozri 4.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
	**Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“:** Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcii. (pozri 4.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)
Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd	Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.
Otvorenie a opätovné zatvorenie dverí	Ak dvere otvoríte a ihneď opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo na indikátor stavu.

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

4.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu.

Menu	Popis
Hlavné menu	Keď zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.
 Menu nastavenia	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. (pozri 4.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
 Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom **1 5 1**. (pozri 4.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)

4.2.1 Otvorenie menu nastavenia

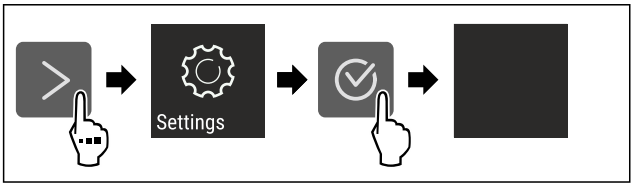


Fig. 38 Príklad zobrazenia

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Menu nastavenia je otvorené.
▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

4.2.2 Otvorenie rozšíreného menu

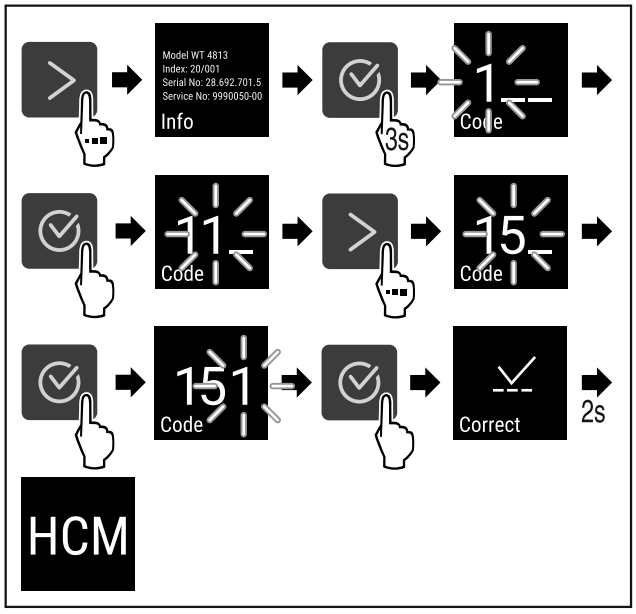


*Fig. 39 Prístup s číselným kódom **151***

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Rozšírené menu je otvorené.
▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

4.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

4.3.1 Ukončenie pokojového režimu

▶ Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.
▷ Pokojový režim je ukončený.

5 Uvedenie do prevádzky

5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- ❑ Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- ❑ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- ❑ Spôsob funkcie Touch displeja je známy. (pozri 4 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch displeja:

▶ Keď je displej v pokojovom režime: Stlačte symbol potvrdenia.
▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

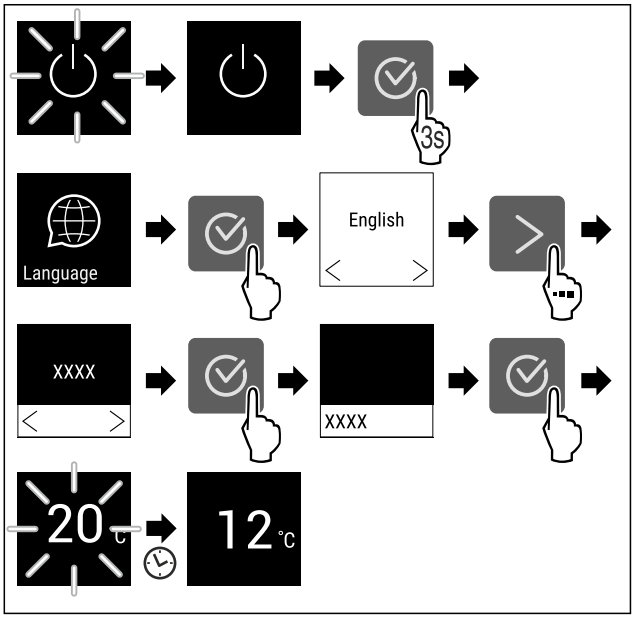


Fig. 40 Príklad zobrazenia

▷ Zobrazí sa indikátor stavu. (pozri 8.1 Ovládacie a indikačné prvky)
▷ Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.
▷ Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri 8.2.17 Demo režim)

Ďalšie informácie:

- SmartDevice uveďte do prevádzky. (pozri 2.3 SmartDevice) a (pozri 8.2.13 WLAN)

Poznámka
Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladovanie

6.1 Poznámky ku skladovaniu

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku elektrických zariadení!
Ak v priestore potravín zariadenia používate elektrické zariadenia, tak môžu spôsobiť požiar.
▶ V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia, pokiaľ ich neodporučil výrobca.

Poznámka
Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.
▶ Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:
- Tekutiny uchovávajte v uzavretých nádobách.
- Premiestnite odkladacie plochy podľa potrebnej výšky.
- Dodržte maximálne zaťaženie. (pozri 11.1 Technické údaje)

6.2 Náčrty skladovania

6.2.1 WP.. 4652

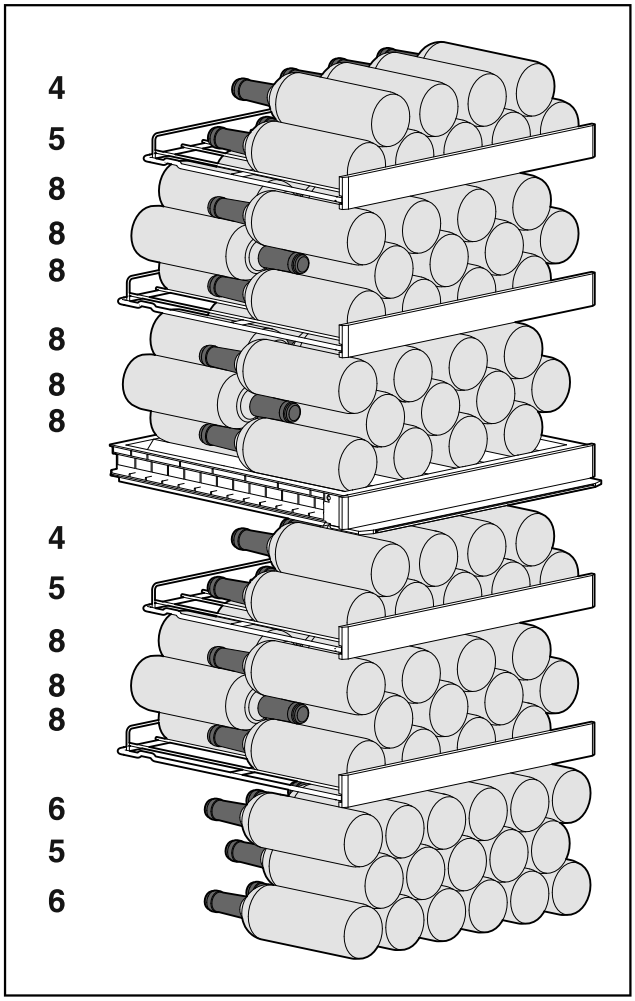


Fig. 41 Celkovo 107 fliaš (pre 0,75 l fľaše na Bordeaux)

6.2.2 WP.. 5252 / W5250

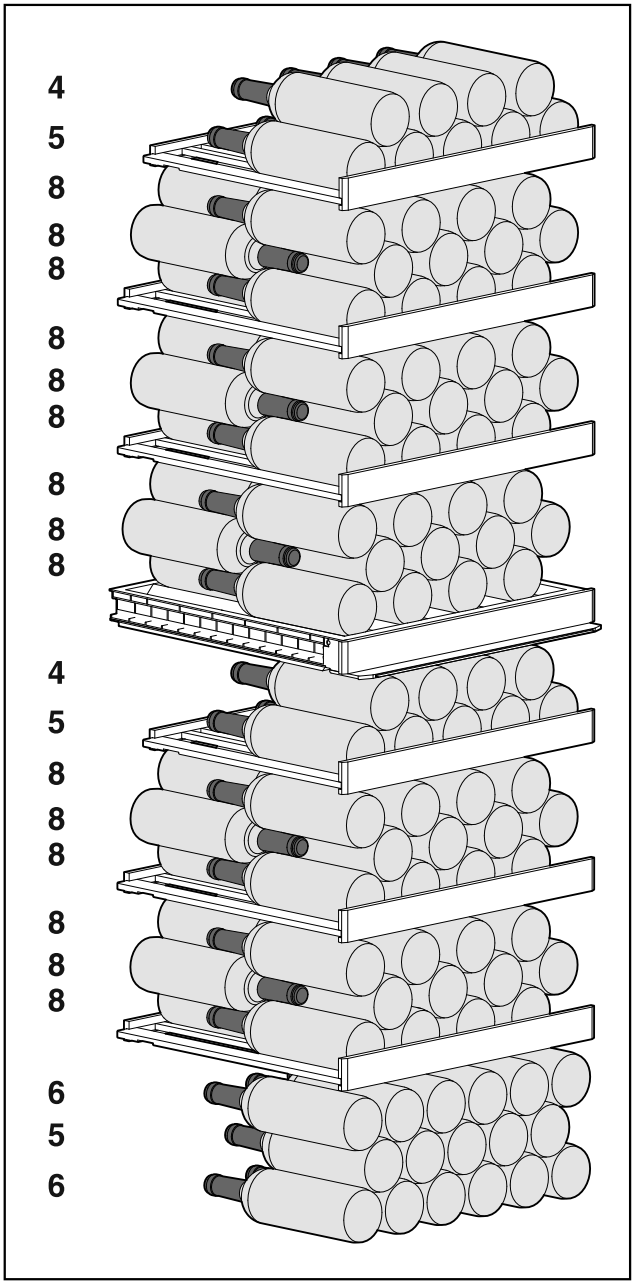


Fig. 42 Celkovo 155 fliaš (pre 0,75 l fľaše na Bordeaux)

7 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Zariadenie neinštalujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie nainštalujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia . Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.

8 Obsluha

8.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o aktuálnom stave zariadenia, nastavení teploty, stave funkcií a nastavení, ako aj o hláseniach alarmov a chybových hláseniach.

Obsluha sa realizuje prostredníctvom navigačných šípok a symbolu potvrdenia.

Je možné aktivovať alebo deaktivovať funkcie a zmeniť hodnoty nastavenia.



*Fig. 43 Displej**

(1) Indikátor stavu
(2) Navigačná šípka dozadu
(3) Navigačná šípka dopredu
(4) Potvrdiť

8.1.1 Indikácia stavu

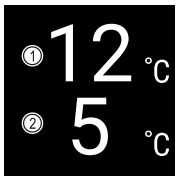


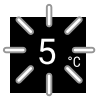
*Fig. 44 Indikácia stavu**

(1) Teplota hornej zóny
(2) Teplota dolnej zóny

Indikácia stavu zobrazuje teplotu a je výstupnou indikáciou. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam. Indikácia stavu môže znázorňovať rozličné indikačné symboly.

8.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	**Pohotovosť (Standby)** Zariadenie je vypnuté.
	**Pulzujúci symbol Standby** Zariadenie sa spúšťa.
	**Pulzujúca teplota** Cieľová teplota ešte nie je dosiahnutá. Zariadenie chladí na nastavenú teplotu.

Symbol	Stav zariadenia
	**Indikátor teploty**
	**Symbol Eco** Zariadenie je v energeticky úspornom režime.
	**Symbol EcoPlus** Zariadenie je v energeticky úspornom režime Plus.
	**D v indikácii** Zariadenie je v režime Demo-Mode.
	**Blikajúci symbol** Ešte je aktívna chyba.
	**Symbol chyby** Zariadenie je v chybnom stave.
	**Biely pruh dole** Podmenu
	**Biele pozadie** Prednastavenie, aktívne nastavenie alebo aktívna hodnota
	**Pribúdajúci pruh** Na aktiváciu nastavenia stlačte tlačidlo na 3 sekundy.
	**Ubúdajúci pruh** Na deaktiváciu nastavenia stlačte tlačidlo na 3 sekundy.

Symboly indikácie stavu

8.1.3 Akustické signály

Signál zaznie v nasledujúcich prípadoch:

- Keď sa potvrdí funkcia alebo hodnota.
- Keď sa nedá buď aktivovať alebo deaktivovať funkcia alebo hodnota.
- Hneď ako sa vyskytne chyba.
- Pri hlásení alarmu.

Tóny alarmov sa dajú zapnúť a vypnúť v zákazníckom menu.

8.2 Funkcie zariadenia

8.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 4 Spôsob funkcie Touch displeja)
- ❑ Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia. (pozri 8.1 Ovládacie a indikačné prvky)

8.2.2 Zapnutie a vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje zapnúť a vypnúť celé zariadenie.

Zapnutie zariadenia

Bez aktivovaného režimu DemoMode:

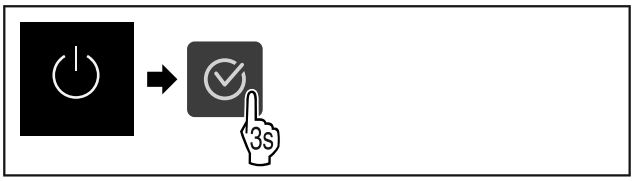


Fig. 45

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

S aktivovaným režimom DemoMode:

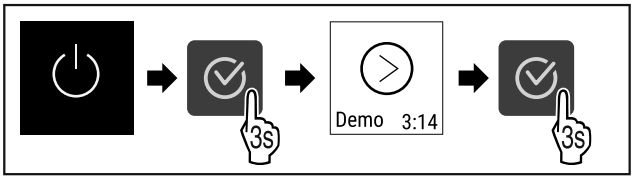


Fig. 46

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

Poznámka
Pred uplynutím odpočítavania deaktivujte režim DemoMode.

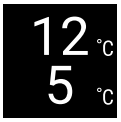


*Fig. 47 **

▷ Na displeji sa objaví indikácia teploty.

Vypnutie zariadenia



Fig. 48

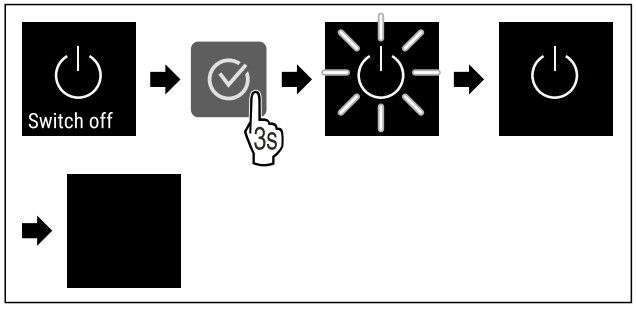


Fig. 49

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Na displeji sa zobrazuje symbol Standby.
▷ Displej sa po približne 10 minútach vypne.

8.2.3 Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo chladených výrobkov

Nastavenie teploty

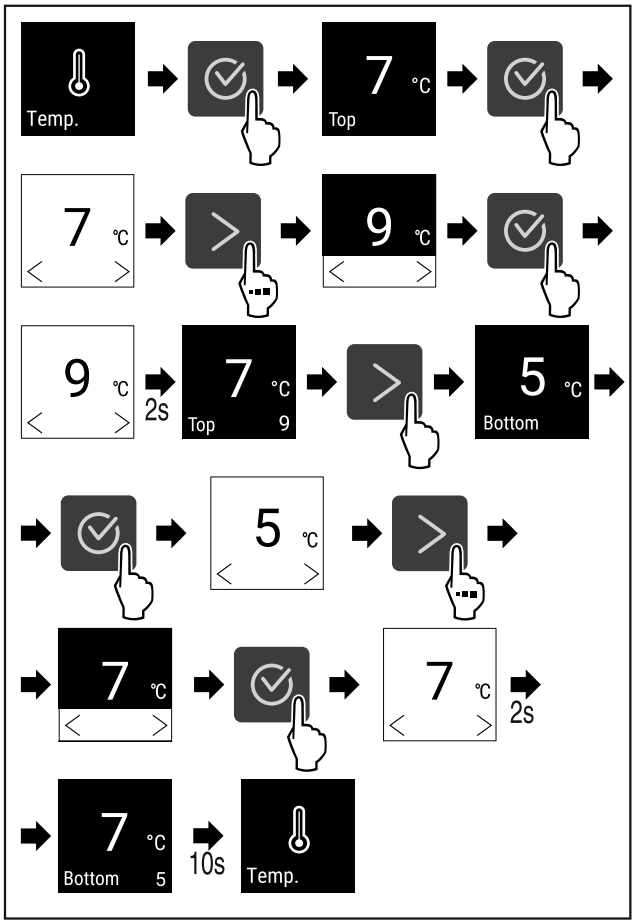


*Fig. 50 Zmena teploty z 7 °C na 9 °C a 5 °C na 7 °C**

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Teplota je nastavená.

8.2.4 Intenzita osvetlenia

Toto nastavenie umožňuje viacstupňové nastavenie jasu vnútorného priestoru.

Nastaviť možno nasledujúce stupne jasu:

- Vyp
- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie intenzity osvetlenia

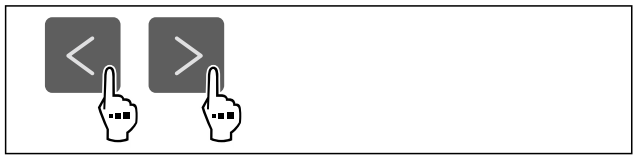


Fig. 51

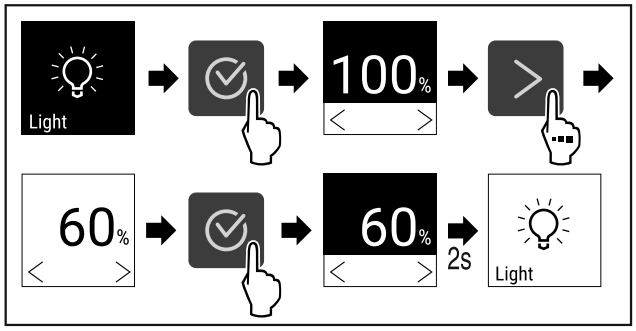


Fig. 52

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Intenzita osvetlenia sa náležite zvyšuje alebo znižuje.

8.2.5 HumiditySelect

S touto funkciou nastavíte vlhkosť vzduchu vnútri Vášho zariadenia. Keď nastavíte správnu vlhkosť vzduchu, tá sa pri dlhodobom skladovaní pozitívne prejaví na štruktúre korkových zátok a zabráni ich vysušeniu.

Poznámka
Vlhkosť vzduchu v zariadení ovplyvňuje frekvencia a doba trvania otvorenia dverí.

Vybrať môžete spomedzi dvoch nastavení vlhkosti vzduchu:

Funkcia HumiditySelect	Nastavenie teploty na zariadení	Použitie/spotreba energie
Štandardná (prednastavená)	10-12 °C	priemerná vlhkosť vzduchu v prostredí medzi 50 – 80 % nízka spotreba energie zariadenia
Vysoká	10-12 °C	priemerná vlhkosť vzduchu v prostredí medzi < 50 % Spotreba energie zariadenia stúpa

Zvýšenie vlhkosti vzduchu v zariadení

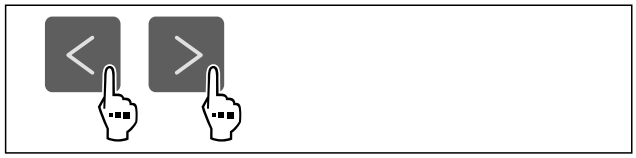


Fig. 53

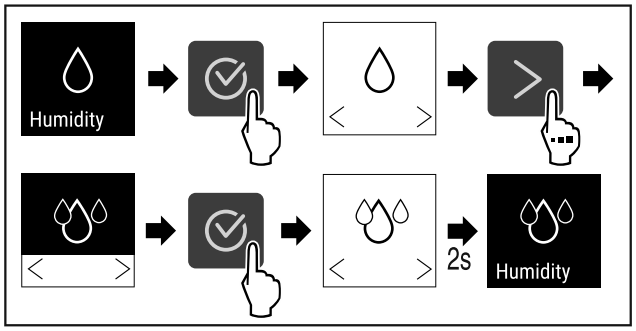


Fig. 54

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Vlhkosť vzduchu v zariadení sa zvýši.

Nastavenie vlhkosti vzduchu v zariadení na štandardnú

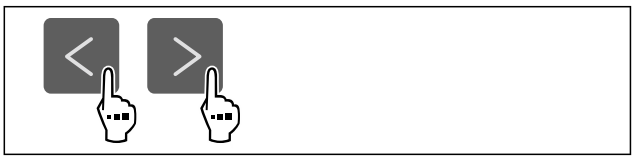


Fig. 55

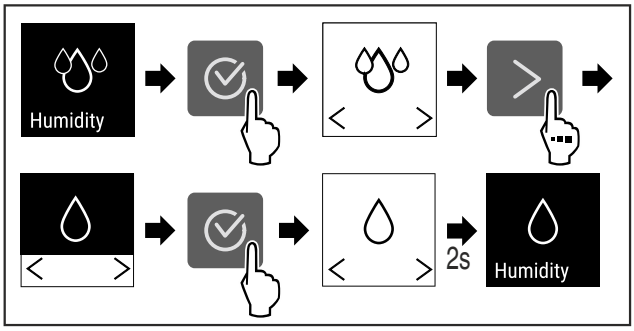


Fig. 56

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Vlhkosť vzduchu v zariadení sa zníži.

8.2.6 SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem **funkcie Deaktivácia SabbathMode** sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnútorné osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

Stav zariadenia

Poznámka
Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia SabbathMode



Fig. 57

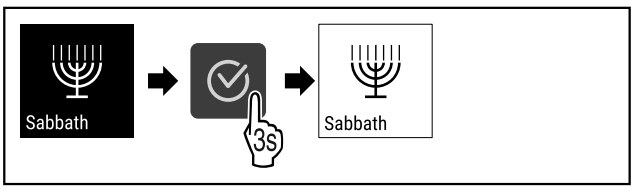


Fig. 58

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ SabbathMode je aktivovaný.
▷ Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

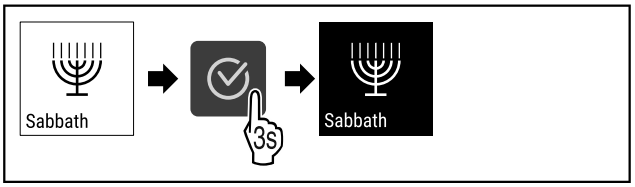


Fig. 59

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ SabbathMode je deaktivovaný.

8.2.7 Zámok displeja



Toto nastavenie zabraňuje neúmyselnej obsluhe zariadenia.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia zámku displeja

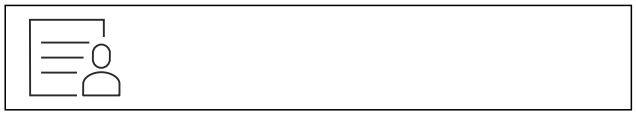


Fig. 60

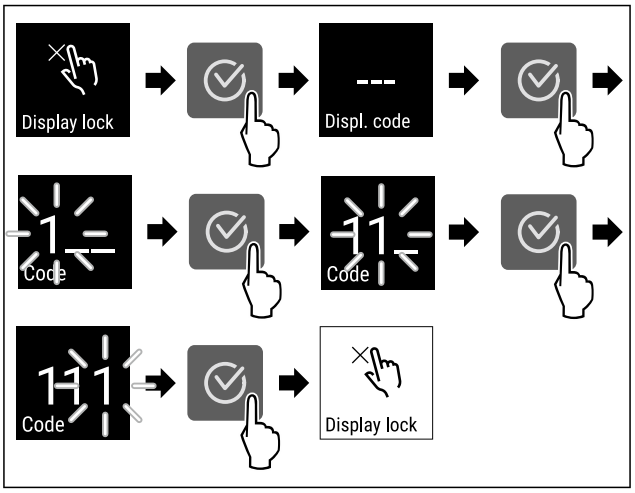


*Fig. 61 Príklad používa prednastavený kód displeja **1 1 1**.*

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Zámok displeja je aktivovaný.
▷ Objaví sa indikátor stavu.

Krátkodobé odblokovanie zámku displeja

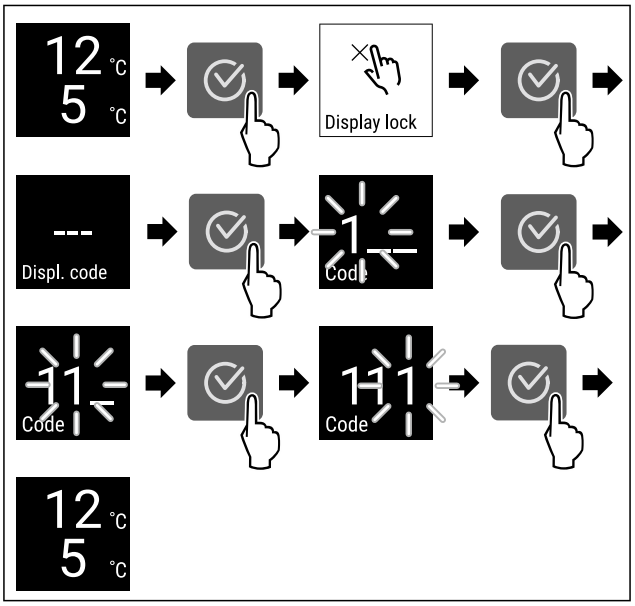


*Fig. 62 **

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Zámok displeja je deaktivovaný.
▷ Objaví sa indikátor stavu.

Deaktivácia zámku displeja

▶ Vykonajte kroky akcie (pozri Krátkodobé odblokovanie zámku displeja) .



Fig. 63

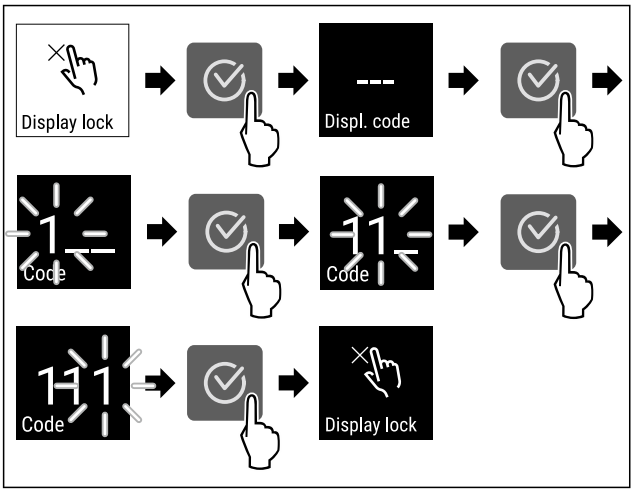


Fig. 64

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Zámok displeja je deaktivovaný.
▷ Objaví sa indikátor stavu.

8.2.8 PIN displeja

Pomocou tejto funkcie môžete zmeniť PIN displeja. PIN displeja je pri dodaní nastavený na 1 1 1. Ak ste zabudli PIN displeja, môžete ho vynulovať tak, že resetujete zariadenie na výrobné nastavenie. (pozri 8.2.18 Obnovenie na výrobné nastavenia)

Zmena PIN displeja



Fig. 65

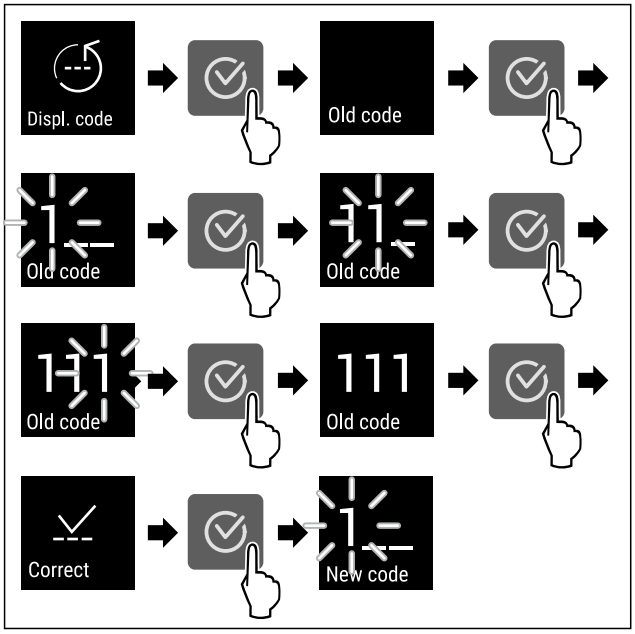


Fig. 66 Príkladné zobrazenie: Zmena PIN-u displeja z výrobného nastavenia 1 1 1 na 2 3 4

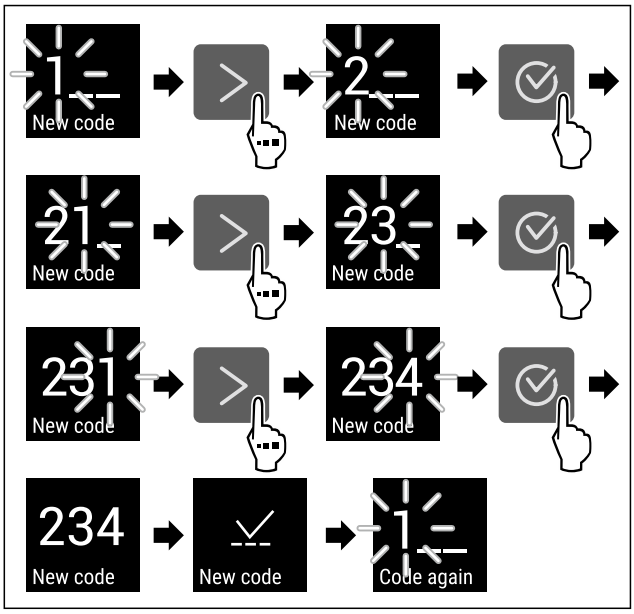


Fig. 66 Príkladné zobrazenie: Zmena PIN-u displeja z výrobného nastavenia 1 1 1 na 2 3 4

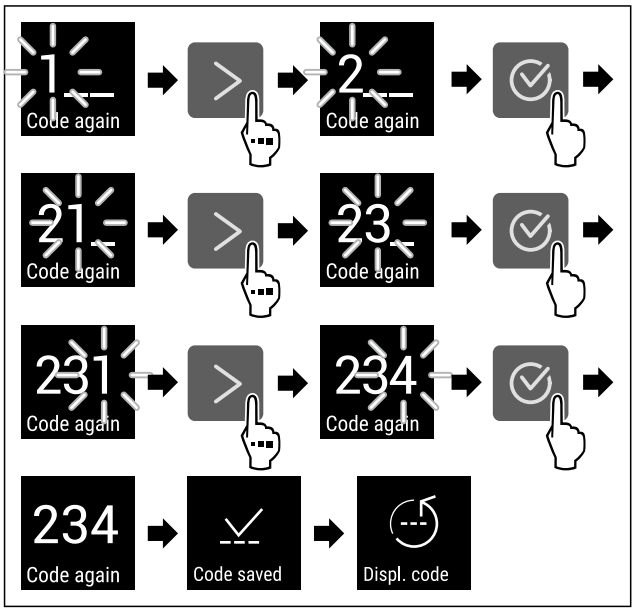


Fig. 66 Príkladné zobrazenie: Zmena PIN-u displeja z výrobného nastavenia 1 1 1 na 2 3 4

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ PIN displeja je zmenený.

8.2.9 Pripomenutie

S touto funkciou aktivujete alebo deaktivujete pripomenutie výmeny aktívneho uhlíkového filtra FreshAir.

Deaktivácia pripomenutia



Fig. 67

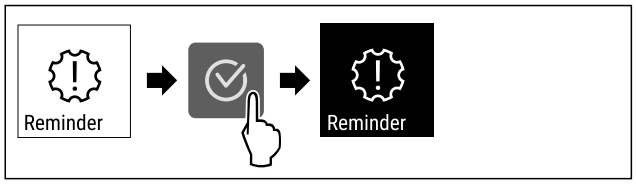


Fig. 68

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Pripomenutie je deaktivované.

Aktivácia pripomenutia



Fig. 69

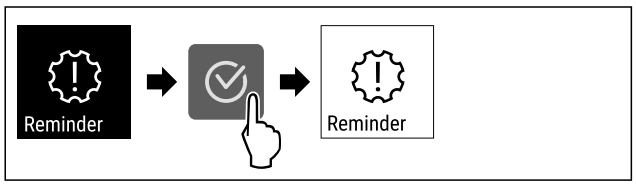


Fig. 70

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Pripomenutie je aktivované.

8.2.10 Jazyk

Pomocou tohto nastavenia sa nastavuje jazyk indikácie.

Nastavenie jazyka



Fig. 71

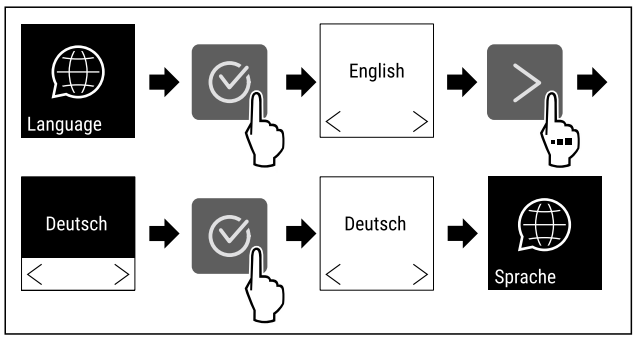


Fig. 72

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Zvolený jazyk je nastavený.

8.2.11 Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

Nastavenie jednotky teploty

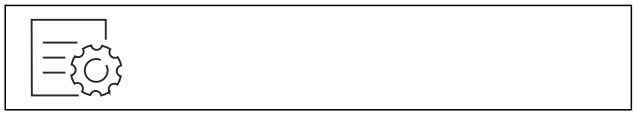


Fig. 73

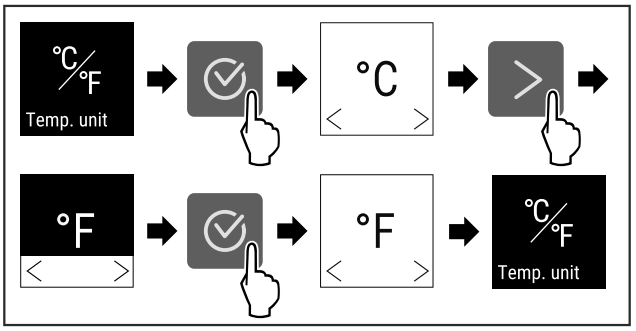


Fig. 74 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Jednotka teploty je nastavená.

8.2.12 Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie jasu



Fig. 75

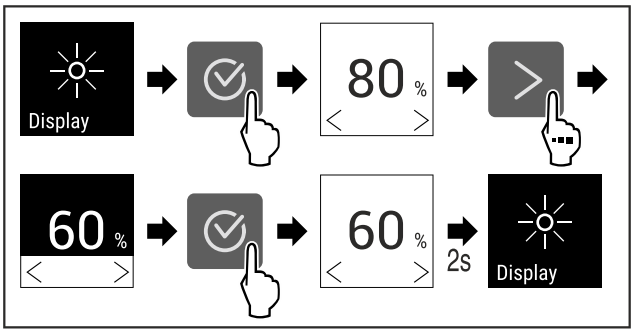


Fig. 76 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Jas je nastavený.

8.2.13 WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 2.3 SmartDevice)

Poznámka
Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 2.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 77

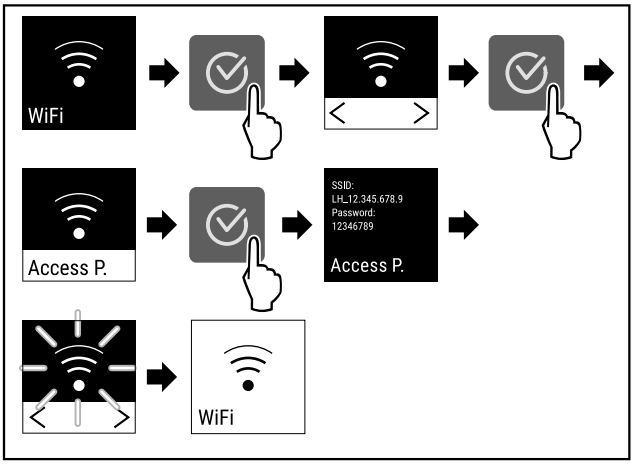


Fig. 78

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Pripojenie je vytvorené.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 79

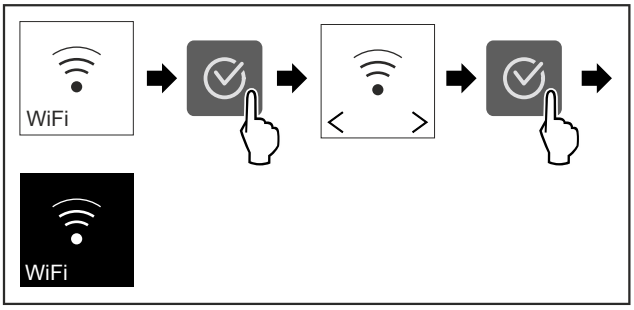


Fig. 80

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Pripojenie je odpojené.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 81

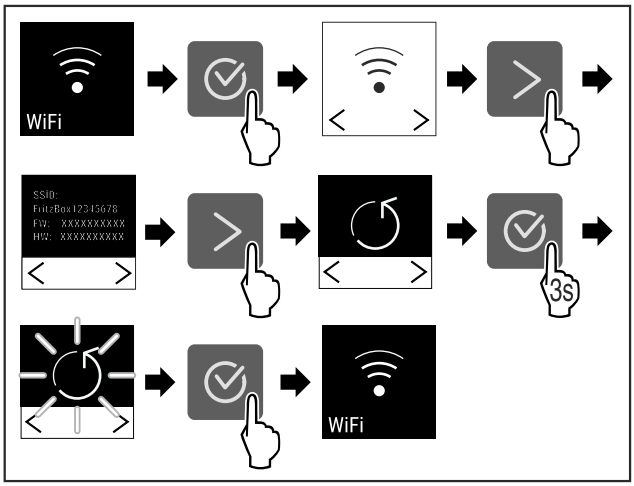


Fig. 82

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Sú obnovené výrobné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

Zobrazenie informácií o pripojení WLAN



Fig. 83

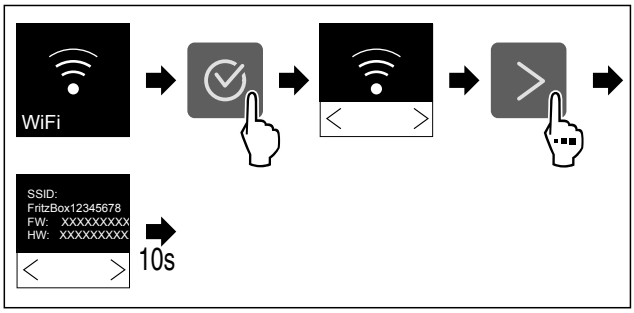


Fig. 84

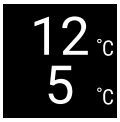


Fig. 85 Indikátor stavu

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

8.2.14 Informácie o zariadení



S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujte zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 4 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 86



Fig. 87

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.

8.2.15 Softvér



S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

Zobrazenie verzie softvéru



Fig. 88



Fig. 89

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.

8.2.16 Alarm dverí



Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

Nastavenie alarmu dverí



Fig. 90

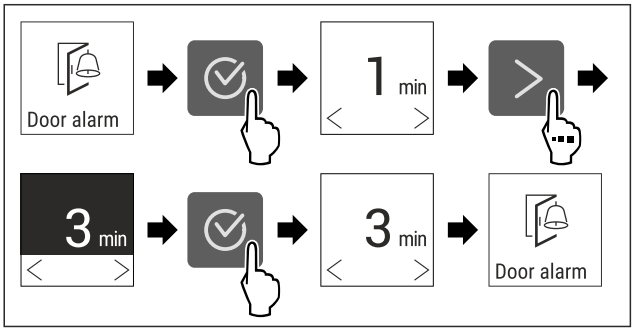


Fig. 91 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Alarm dverí je nastavený.

Deaktivácia alarmu dverí



Fig. 93

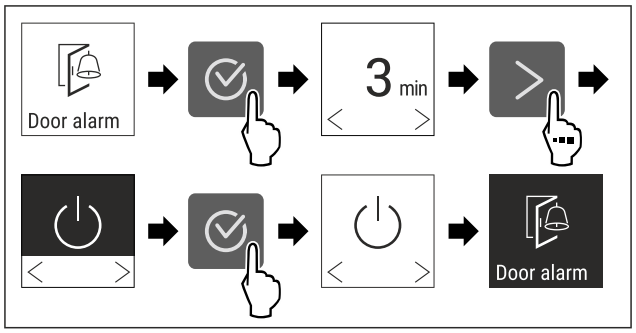


Fig. 94

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Alarm dverí je deaktivovaný.

8.2.17 Demo režim



Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „D“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri 8.2.18 Obnovenie na výrobné nastavenia)

Aktivácia demo režimu



Fig. 95

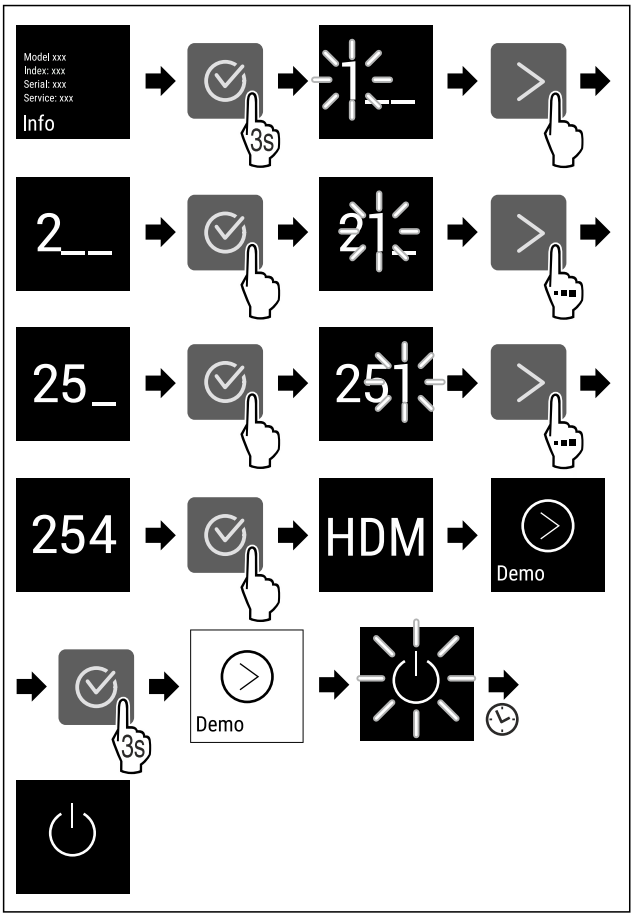


Fig. 96

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Demo režim je aktivovaný.
▷ Zariadenie je vypnuté.
▶ Zapnite zariadenie. (pozri 5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
▷ Na indikátore stavu sa zobrazí „D“.

Deaktivácia demo režimu



Fig. 97

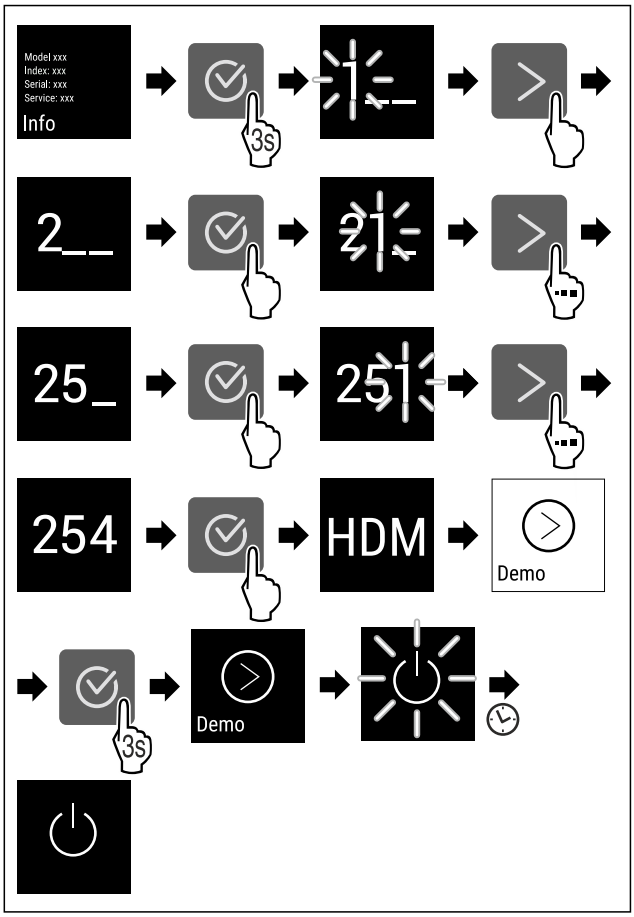


Fig. 98

▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Demo režim je deaktivovaný.
▷ Zariadenie je vypnuté.
▶ Zapnite zariadenie. (pozri 5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
▷ Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.

8.2.18 Obnovenie na výrobné nastavenia



Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Vynulovanie



Fig. 99

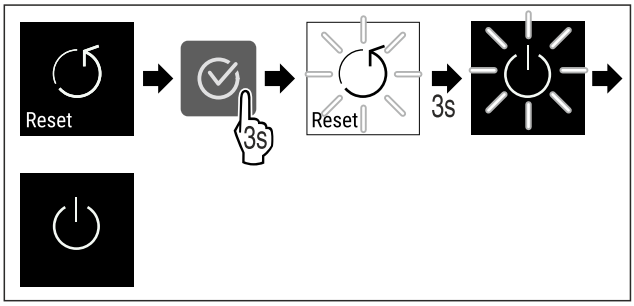


Fig. 100

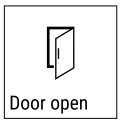
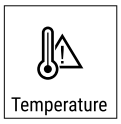
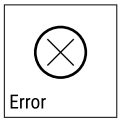
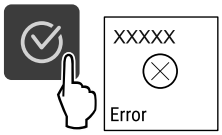
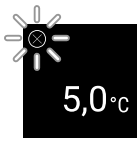
▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
▷ Zariadenie je vynulované.
▷ Zariadenie je vypnuté.

▶ Spustite zariadenie nanovo. (pozri 5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

8.3 Hlásenia

8.3.1 Výstrahy

Výstrahy sa signalizujú akusticky signálnym tónom a zobrazujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie nepotvrdí.

Hlásenie	Príčina	Odstránenie
 **Otvorené dvere**	Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.	Zatvorte dvere. Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Alarm sa ukončí. **Poznámka** Čas, kým sa hlásenie objaví, je možné nastaviť (pozri 8.2.16 Alarm dverí) . 
 **Alarm teploty**	Hlásenie sa objaví, keď teplota nezodpovedá nastavenej teplote. Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť: - Boli vložené teplé chladené výrobky. - Pri pretrieďovaní alebo odoberaní chladeného tovaru vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti. - Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.	Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Zobrazí sa najvyššia teplota.  Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Aktuálna teplota bliká a indikácia sa prepína so symbolom alarmu teploty, kým sa nedosiahne nastavená teplota. Skontrolujte kvalitu chladených výrobkov. 
 **Chyba**	Funkcia zariadenia je obmedzená, konštrukčný diel zariadenia vykazuje chybu alebo zariadenie je pokazené.	Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Zobrazí sa kód chyby.  Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Ak je k dispozícii, zobrazí sa ďalší kód chyby. **alebo**  Zobrazí sa stavová obrazovka s blikajúcim symbolom chyby. Stlačenie navigačných tlačidiel znova zobrazí kód(y) chyby. Poznačte si kód(y) chyby. Skontrolujte, či je chyba uvedená v zozname a či ju môžete odstrániť sami. (pozri 11.3 Technická porucha) Chyba nie je uvedená v zozname alebo pretrváva: Kontaktujte zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis) Preskladnite chladené výrobky. 
 **Výpadok elektrického prúdu**	Po prerušení napájania sa zobrazí hlásenie, keď je teplota po obnovení napájania nad hranicou alarmu.	Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Zobrazí sa najvyššia teplota.  Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Alarm sa ukončí a zobrazí sa aktuálna teplota. Skontrolujte kvalitu chladených výrobkov. 

Hlásenie	Príčina	Odstránenie
 **Chyba WLAN**	Pripojenie cez WLAN je prerušené.	Skontrolujte pripojenie. Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Alarm sa ukončí.
 **WWW chyba WLAN**	Hlásenie sa objaví, keď nie je vytvorené internetové pripojenie cez WLAN.	Skontrolujte pripojenie. Stlačte potvrdzovacie tlačidlo. Alarm sa ukončí.

8.3.2 Pripomenutia

Pripomenutia sa objavia, keď sa zobrazí výzva na akciu. Signalizujú sa akusticky signálnym tónom a zobrazujú opticky symbolom na displeji. Potvrdenie hlásenia stlačením potvrdzovacieho tlačidla.

Hlásenie	Príčina	Odstránenie
 **Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir**	Hlásenie sa objaví každých 6 mesiacov.	Vymeňte aktívny uhlíkový filter FreshAir.  Pripomenutie sa ukončí.

9 Vybavenie

9.1 Bezpečnostná zámka

Zámka na dverách zariadenia je vybavená bezpečnostným mechanizmom.

9.1.1 Uzavretie zariadenia

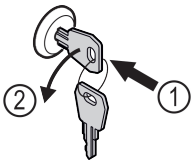


Fig. 101 Príklad zobrazenia

▶ Zatlačte kľúč.
▶ Otočte kľúč o 90° v protismere hodinových ručičiek.
▷ Zariadenie je zatvorené.

9.1.2 Otvorenie zariadenia

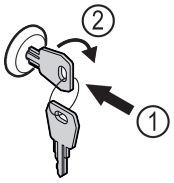


Fig. 102 Príklad zobrazenia

▶ Zatlačte kľúč *Fig. 102 (1)*.
▶ Otočte kľúč o 90° v smere hodinových ručičiek *Fig. 102 (2)*.
▷ Zariadenie je otvorené.

9.2 Drevený rošt

Na skladovanie vína sú zariadenia vybavené dreveným roštom.

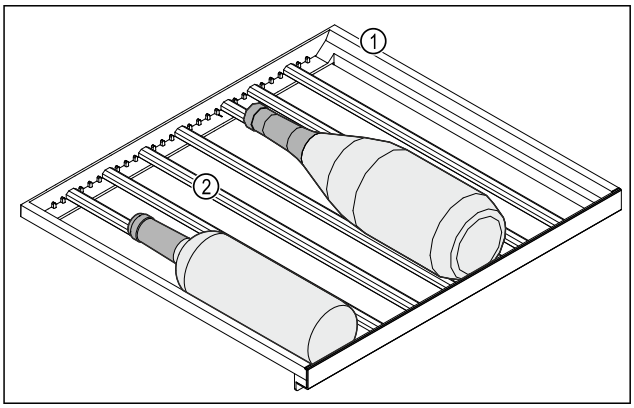


Fig. 103 Príkladné zobrazenie

(1) Drevený rošt **(2)** Lišta

Štandardné polohy pre lišty sú označené zárezmi. Ak ich použijete, môžete uskladniť maximálny počet fliaš. (pozri 6.2 Náčrty skladovania)

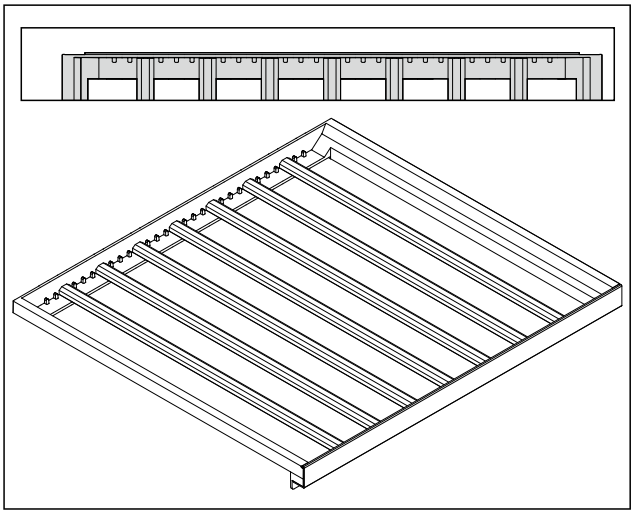


Fig. 104 Usporiadanie líšt pre maximálny počet fliaš.

9.2.1 Premiestnenie lišty

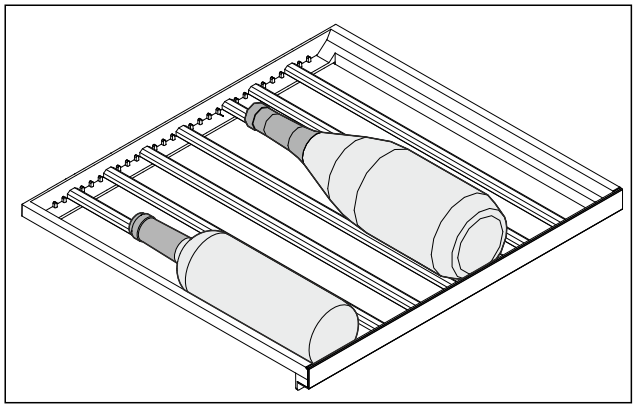


Fig. 105 Príkladné zobrazenie

Ak chcete uskladniť väčšie alebo menšie fľaše, môžete vybrať lišty v drevenom rošte.

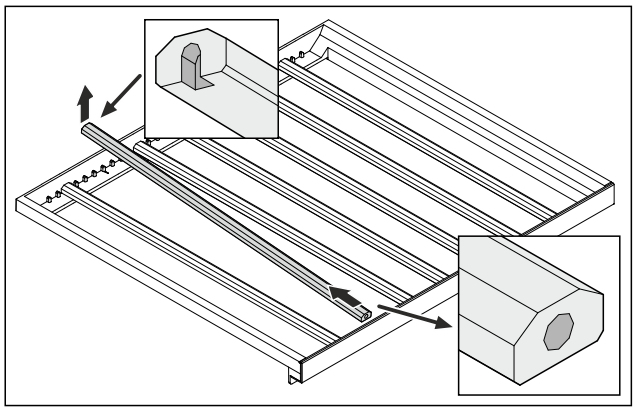


Fig. 106 Príkladné zobrazenie

▶ Nadvihnite lištu vzadu a vytiahnite ju.

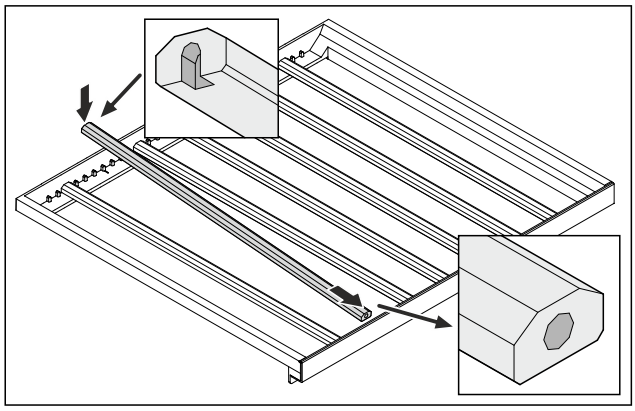


Fig. 107 Príkladné zobrazenie

▶ Vložte lištu v požadovanej polohe.

9.3 Popisovacie etikety

Popisovacie etikety si môžete zaobstarať ako príslušenstvo prostredníctvom Vášho špecializovaného obchodníka. Môžete na ne zapísať druhy vína, ktoré skladujete v príslušnej zásuvke.

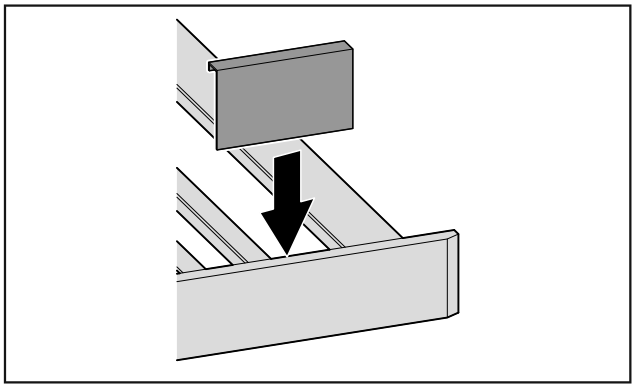


Fig. 108

▶ Nasaďte popisovaciu etiketu zhora.

10 Údržba

10.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Vína sa neustále vyvíjajú podľa podmienok okolia, preto je kvalita vzduchu pre konzerváciu rozhodujúca.

Aktívny uhlíkový filter FreshAir zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- ❑ Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.
- ❑ Aktívny uhlíkový filter zlikvidujte s normálnym domovým odpadom.

Poznámka
Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Vykonáva sa viackrát podľa výbavy.

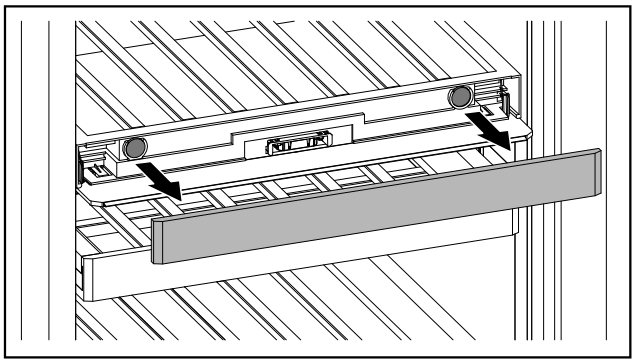


Fig. 109

▶ Stiahnite kryt.

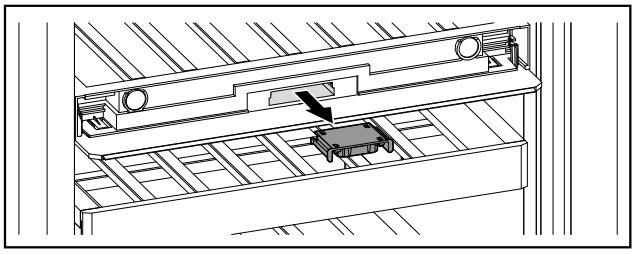


Fig. 110

▶ Vytiahnite zásuvku.

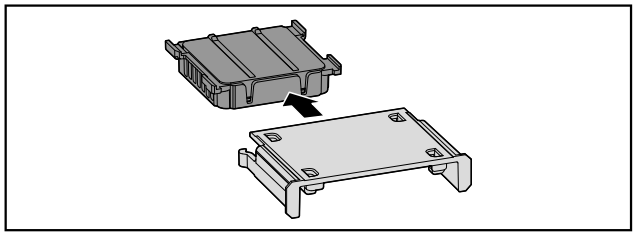


Fig. 111

▶ Vyberte filter.

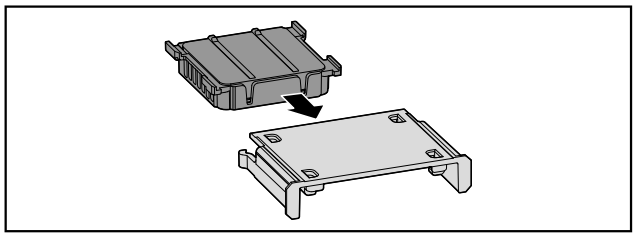


Fig. 112

▶ Nasaďte nový filter.

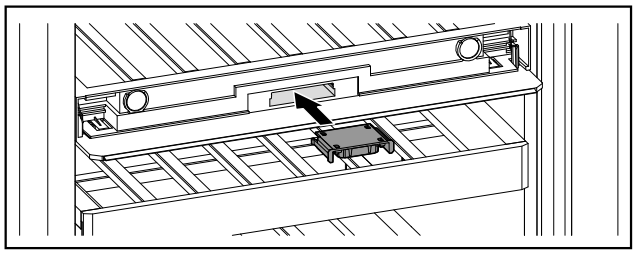


Fig. 113

▶ Zatlačte dovnútra zásuvku.

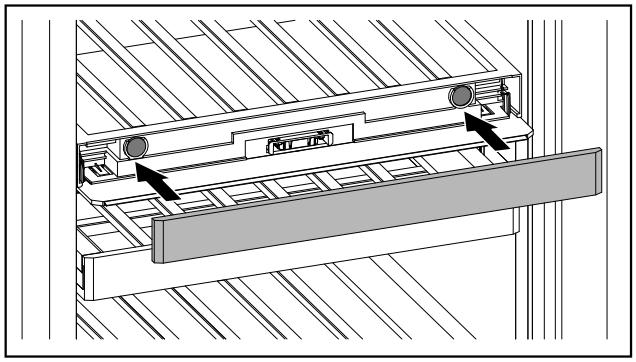


Fig. 114

▶ Nasaďte kryt.

10.2 Čistenie zariadenia

10.2.1 Príprava

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!
▶ Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru!
▶ Nepoškoďte chladiaci okruh.

▶ Vyprázdnite zariadenie.
▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.

10.2.2 Čistenie skrine

POZOR
Nesprávne čistenie!
Poškodenia zariadenia.
▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!
Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.
▶ Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

▶ Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

10.2.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR
Nesprávne čistenie!
Poškodenia zariadenia.
▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

▶ Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
▶ Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.

10.2.4 Čistenie vybavenia

POZOR
Nesprávne čistenie!
Poškodenia zariadenia.
▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie suchou handričkou bez chĺpkov:

- Priestor na ukladanie fliaš
▶ Očistite vybavenie.

10.2.5 Po čistení

▶ Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
▶ Zariadenie pripojte a zapnite.
▶ Pravidelne opakujte čistenie.

11 Pomoc zákazníkom

11.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladenie	5 °C až 20 °C

Maximálna hmotnosť naloženia priehradky na fľaše	
Priehradka na fľaše	60 kg
Priehradka na fľaše s teleskopickými koľajničkami	25 kg

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti[1]	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

[1] *Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.*

11.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

  Príklady:
  - aktivované funkcie (pozri 8.2 Funkcie zariadenia)
  - čerstvo vložené potraviny
  - vysoká teplota okolia
  - dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie a žblnkanie	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnajte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

11.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

11.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	▶ Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	▶ Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	▶ Zariadenie ponechajte zatvorené.
	→ Zásuvka chladiaceho zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	▶ Skontrolujte zásuvku chladiaceho zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	▶ Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	▶ Riešenie problému: (pozri 1.8 Klimatické triedy)
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	▶ Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	▶ Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	▶ Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vykĺznuť z drážky.	▶ Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé.*	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	▶ To je normálne.

11.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Pleseň na fľašiach vína	→ Podobne ako pri iných formách skladovania môže podľa druhu lepidla etikiet dôjsť k ľahkému tvoreniu plesne.	▶ Odstráňte zvyšky lepidla.
Vnútorné osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	▶ Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypne približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)

11.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 11 Pomoc zákazníkom) . V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke home.liebherr.com/service.

VÝSTRAHA
Neodborná oprava!
Poranenia.
- ▶ Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 10 Údržba) , nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- ▶ Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- ▶ Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

11.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- ❑ Označenie zariadenia (model a index)
- ❑ Servisné číslo (servis)
- ❑ Sériové číslo (sér. č.)

▶ Vyvolajte informácie o zariadení na displeji.
-alebo-
▶ Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 11.5 Typový štítok)

▶ Poznačte si informácie o zariadení.
▶ Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
▷ To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
▶ Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

11.5 Typový štítok

Typový štítok je vľavo dole na vnútornej strane zariadenia.

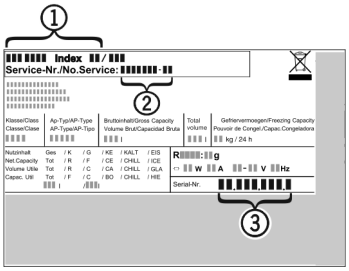


Fig. 115
(1) Označenie zariadenia **(3)** Sériové číslo
(2) Servisné číslo

▶ Informácie odčítajte z typového štítku.

12 Odstavenie z prevádzky

▶ Vyprázdnite zariadenie.
▶ Vypnite zariadenie. (pozri 8.2.2 Zapnutie a vypnutie zariadenia)
▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- ▶ V prípade potreby odstráňte zásuvku chladiaceho zariadenia: vytiahnite zásuvku chladiaceho zariadenia zo zástrčky zariadenia a súčasne pohybujte doľava a doprava.
- ▶ Očistite zariadenie. (pozri 10.2 Čistenie zariadenia)
- ▶ Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

13 Likvidácia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Význam symbolov na zariadení je známy.
- ❑ Pokyny na likvidáciu sú známe. (pozri 1.6 Pokyny pre likvidáciu)

13.1 Príprava zariadenia na likvidáciu

- ▶ Odstavte zariadenie z prevádzky. (pozri 12 Odstavenie z prevádzky)

13.2 Ekologická likvidácia zariadenia

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku vytekajúceho chladiaceho média a oleja!
Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení.
Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- ▶ Nepoškoďte potrubia obehu chladiaceho média a kompresora.

- ▶ Dodržte pokyny na prepravu zariadenia. (pozri 3.4 Preprava zariadenia)
- ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
- ▶ Zlikvidujte zariadenie podľa zadaní.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260819 **7086780-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien